[FR] CETTE FICHE EST ÉTABLIE À DES FINS DE CONFORMITÉ AVEC LES EXIGENCES DU RÈGLEMENT (UE) 2023/1542 RELATIF AUX BATTERIES ET DÉCHETS DE BATTERIES.

1. Identification de la pile

Type / format de pile	CR2032
Chimie	Lithium – Dioxyde de manganèse (Li-MnO_2)
Numéro de modèle de la pile	CR2032
Catégorie	Pile portable – pile bouton – non rechargeable
Rechargeable	Non – cette pile n'est pas rechargeable
Fabricant / fournisseur de la pile	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Références articles couvertes (Art. No.)	40268456
Pays de fabrication	Chine
Traçabilité production	La traçabilité est assurée par le lot de fabrication marqué sur l'emballage du produit. La date de péremption de la pile (année/mois) est directement marquée sur la pile.

2. Fabricant

Nom du fabricant	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Adresse	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Contact	contact@polyflame.com
Site web	www.polyflame.com

3. Caractéristiques techniques

Tension nominale	3,0 V
Capacité nominale	220 mAh
Dimensions	Ø 20 × 3,2 mm
Poids de la pile	3 g
Durée moyenne minimale dans l'appareil	≥ 900 heures (décharge continue sur 15 kΩ jusqu'à 2,0 V)
Plage de température d'utilisation	-20 °C à +70 °C

4. Conformité réglementaire

Cette pile est conforme aux exigences applicables du Règlement (UE) 2023/1542 relatif aux batteries et aux déchets de batteries.

Normes applicables (cocher / compléter) :

☒EN IEC 60086-1 (piles primaires – généralités)

☒EN IEC 60086-2 (spécifications physiques et électriques)

☒EN IEC 60086-4 (sécurité des piles au lithium)

☒UN 38.3 (transport des piles au lithium)

La Déclaration UE de Conformité est disponible via le lien suivant : https://polyflame.com/documentations/

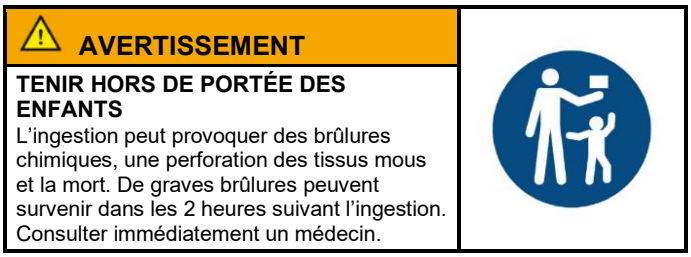
Ce produit porte le marquage CE et est conforme à la législation applicable de l'Union européenne.

Cette pile est conforme aux restrictions applicables concernant le mercure (Hg), le cadmium (Cd) et le plomb (Pb), conformément au Règlement (UE) 2023/1542.

Substances dangereuses autres que Hg, Cd, Pb : Non détectées

Matières premières critiques présentes à plus de 0,1 % en poids : Lithium, manganèse, graphite

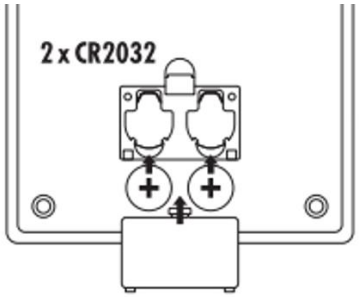
5. Consignes de sécurité



- TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. L'ingestion d'une pile bouton peut provoquer des brûlures chimiques graves, une perforation des tissus mous et la mort, en moins de 2 heures. En cas d'ingestion ou d'introduction dans une partie du corps, consulter immédiatement un médecin.
- Conserver les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. **Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser l'appareil et le tenir hors de portée des enfants.**
- Avant de remplacer la pile, éteindre l'appareil pour éviter tout risque de court-circuit.
- Utiliser uniquement le type de pile spécifié pour cet appareil. Ne jamais utiliser de piles incompatibles.
- Respecter la polarité lors de l'installation ; ne pas forcer l'insertion.
- Ne pas ouvrir, percer, écraser, chauffer au-delà de la température spécifiée ou incinérer la pile : risque de fuite, d'incendie ou d'explosion.
- Ne pas court-circuiter la pile ; ne pas la transporter ou la stocker en vrac avec des objets métalliques.
- Cette pile n'est pas rechargeable : ne pas tenter de la recharger.
- Retirer la pile usagée immédiatement et la rapporter dans un point de collecte agréé.

6. Remplacement de la pile

Procédure de remplacement de la pile dans l'appareil :



Étape 1 – Ouvrir le compartiment à pile
Faire glisser et retirer le couvercle du compartiment à pile situé au dos de la balance.

Étape 2 – Remplacer les piles
Retirer les piles usagées, puis insérer deux piles CR2032 neuves, côté + vers le haut, en respectant la polarité (+) et (-) indiquée dans le compartiment.

Étape 3 – Refermer le compartiment
Remettre le couvercle en place.

7. Informations de fin de vie

- Ne pas jeter avec les déchets ménagers : le symbole de la poubelle barrée signifie que la pile fait l'objet d'une collecte séparée obligatoire.
- Rapporter la pile usagée dans un point de collecte agréé (magasin, déchetterie, point de collecte de piles).
- Une collecte séparée permet le recyclage des matériaux et évite la dispersion de substances dangereuses dans l'environnement.
- Retirer la pile de l'appareil avant de mettre celui-ci au rebut, lorsque cela est possible sans danger.
- Informations complémentaires sur la collecte et le recyclage : www.polyflame.com

[EN] THIS DOCUMENT HAS BEEN ESTABLISHED FOR COMPLIANCE PURPOSES WITH THE REQUIREMENTS OF REGULATION (EU) 2023/1542 ON BATTERIES AND WASTE BATTERIES.

1. Battery identification

Battery type / format	CR2032
Chemistry	Lithium – Manganese dioxide (Li-MnO_2)
Battery model number	CR2032
Category	Portable battery – coin cell – non-rechargeable
Rechargeable	No – this battery is non-rechargeable
Battery manufacturer / supplier	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Product references covered (Art. No.)	40268456
Country of manufacture	China
Production traceability	Traceability is ensured by the manufacturing batch number marked on the product packaging. The battery expiry date (year/month) is marked directly on the battery.

2. Manufacturer

Manufacturer name	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Address	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Contact	contact@polyflame.com
Website	www.polyflame.com

3. Technical characteristics

Nominal voltage	3.0 V
Nominal capacity	220 mAh
Dimensions	Ø 20 × 3.2 mm
Battery weight	3 g
Minimum average duration in the device	≥ 900 hours (continuous discharge on 15 kΩ to 2.0 V end voltage)
Operating temperature range	-20 °C to +70 °C

4. Regulatory compliance

This battery complies with the applicable requirements of Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries and waste batteries.

Applicable standards (tick / complete):

- ☒ EN IEC 60086-1 (primary batteries – general)
- ☒ EN IEC 60086-2 (physical and electrical specifications)
- ☒ EN IEC 60086-4 (safety of lithium batteries)
- ☒ UN 38.3 (transport of lithium batteries)

The EU Declaration of Conformity is available via the following link: https://polyflame.com/documentations/

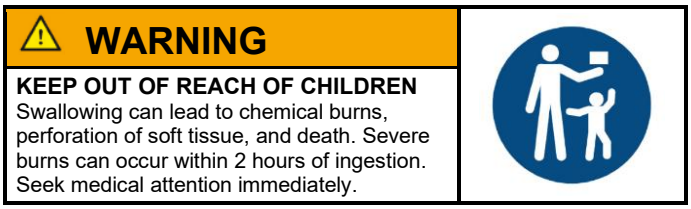
This product bears the CE marking and complies with the applicable European Union legislation.

This battery complies with the applicable restrictions concerning mercury (Hg), cadmium (Cd) and lead (Pb), in accordance with Regulation (EU) 2023/1542.

Hazardous substances other than Hg, Cd, Pb: Not detected

Critical raw materials present above 0.1 % by weight: Lithium, manganese, graphite

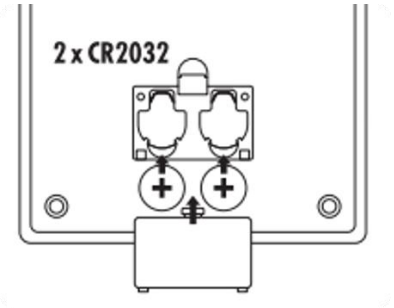
5. Safety instructions



- KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. Swallowing a coin cell can lead to severe chemical burns, perforation of soft tissue and death within 2 hours. If swallowed or placed inside any part of the body, seek medical attention immediately.
- Keep new and used batteries away from children. **If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.**
- Switch off the device before replacing the battery to avoid any risk of short-circuit.
- Only use the battery type specified for this device. Never use incompatible batteries.
- Observe correct polarity when installing; do not force insertion.
- Do not open, puncture, crush, heat above the specified temperature or incinerate the battery: risk of leakage, fire or explosion.
- Do not short-circuit the battery; do not carry or store loose batteries with metal objects.
- This battery is non-rechargeable: do not attempt to recharge it.
- Remove the used battery immediately and return it to an approved collection point.

1. Battery replacement

Battery replacement procedure in the device:



Step 1 – Open the battery compartment
Slide off the battery cover located on the back of the scale.

Step 2 – Replace the batteries
Remove the used batteries, then insert two new CR2032 batteries, + side up, observing the (+) and (-) polarity indicated in the compartment.

Step 3 – Close the compartment
Replace the cover.

2. End-of-life information

- Do not dispose of with household waste: the crossed-out wheeled bin symbol means that the battery is subject to mandatory separate collection.
- Return the used battery to an approved collection point (shop, recycling centre, battery collection point).
- Separate collection enables material recycling and prevents the release of hazardous substances into the environment.
- Remove the battery from the device before discarding the device, where this can be done safely.
- Further information on collection and recycling: www.polyflame.com

[BG] ТОЗИ ДОКУМЕНТ Е СЪСТАВЕН С ЦЕЛ СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2023/1542 ЗА БАТЕРИИТЕ И НЕГОДНИТЕ ЗА УПОТРЕБА БАТЕРИИ.

1. Идентификация на батерията

Тип / формат на батерията	CR2032
Химичен състав	Литий – манганов диоксид (Li-MnO_2)
Номер на модела на батерията	CR2032
Категория	Преносима батерия – батерия тип „копче“ – неподлежаща на презареждане
Подлежаща на презареждане	Не – тази батерия не подлежи на презареждане
Производител / доставчик на батерията	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Обхванати референции на продукти (Art. No.)	40268456
Държава на производство	Китай
Проследимост на производството	Проследимостта е гарантирана чрез номера на производствената партида, отбелязан върху опаковката на продукта. Срокът на годност на батерията (година/месец) е отбелязан директно върху батерията.

2. Производител

Наименование на производителя	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Адрес	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Контакт	contact@polyflame.com
Уебсайт	www.polyflame.com

3. Технически характеристики

Номинално напрежение	3,0 V
Номинален капацитет	220 mAh
Размери	Ø 20 × 3,2 mm
Тегло на батерията	3 g
Минимална средна продължителност на разряда в уреда	≥ 900 часа (непрекъснат разряд през 15 kΩ до 2,0 V)
Диапазон на работната температура	от -20 °C до +70 °C

4. Регулаторно съответствие

Тази батерия отговаря на приложимите изисквания на Регламент (ЕС) 2023/1542 за батериите и негодните за употреба батерии.

Приложими стандарти (отбележете / попълнете):

- ☒ EN IEC 60086-1 (първични батерии – общи положения)
- ☒ EN IEC 60086-2 (физични и електрически спецификации)
- ☒ EN IEC 60086-4 (безопасност на литиевите батерии)
- ☒ UN 38.3 (транспорт на литиеви батерии)

ЕС декларацията за съответствие е достъпна на следната връзка:
https://polyflame.com/documentations/

Този продукт е с маркировка „CE“ и отговаря на приложимото законодателство на Европейския съюз.

Тази батерия отговаря на приложимите ограничения по отношение на живака (Hg), кадмия (Cd) и оловото (Pb) в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/1542.

Опасни вещества, различни от Hg, Cd, Pb: Не са установени

Критични суровини, присъстващи в количество над 0,1 % от теглото: Литий, манган, графит

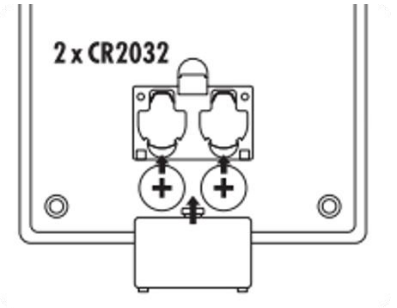
5. Указания за безопасност

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**	
ДА СЕ СЪХРАНЯВА ДАЛЕЧ ОТ ДОСТЪПА НА ДЕЦА Поглъщането може да причини химически изгаряния, перфорация на меки тъкани и смърт. Тежки изгаряния могат да възникнат в рамките на 2 часа след поглъщане. Незабавно потърсете медицинска помощ.	

- ДА СЕ СЪХРАНЯВА ДАЛЕЧ ОТ ДОСТЪПА НА ДЕЦА. Поглъщането на батерия тип „копче“ може да причини тежки химически изгаряния, перфорация на меки тъкани и смърт за по-малко от 2 часа. При поглъщане или поставяне в която и да е част на тялото незабавно потърсете медицинска помощ.
- Пазете новите и използваните батерии далече от деца. **Ако отделението за батерията не се затваря сигурно, преустановете употребата на продукта и го пазете далече от деца.**
- Изключете уреда, преди да смените батерията, за да избегнете всякакъв риск от късо съединение.
- Използвайте само типа батерия, посочен за този уред. Никога не използвайте несъвместими батерии.
- При поставяне спазвайте правилната полярност; не поставяйте батерията насила.
- Не отваряйте, не пробивайте, не смачквайте, не нагрявайте над посочената температура и не изгаряйте батерията: риск от изтичане, пожар или експлозия.
- Не свързвайте батерията на късо; не пренасяйте и не съхранявайте батерии на едро заедно с метални предмети.
- Тази батерия не подлежи на презареждане: не се опитвайте да я презареждате.
- Незабавно извадете използваната батерия и я върнете в одобрен пункт за събиране.

6. Смяна на батерията

Процедура за смяна на батерията в уреда:



Стъпка 1 – Отворете отделението за батерии
Плъзнете и свалете капачето на отделението за батерии, разположено на гърба на кантара.

Стъпка 2 – Сменете батериите
Извадете използваните батерии, след което поставете две нови батерии CR2032 със страната + нагоре, като спазвате полярността (+) и (-), обозначена в отделението.

Стъпка 3 – Затворете отделението
Поставете обратно капачето.

7. Информация относно края на жизнения цикъл

- Не изхвърляйте с битовите отпадъци: символът на задраскано кошче за отпадъци на колелца означава, че батерията подлежи на задължително разделно събиране.
- Върнете използваната батерия в одобрен пункт за събиране (магазин, център за рециклиране, пункт за събиране на батерии).
- Разделното събиране позволява рециклиране на материалите и предотвратява изпускането на опасни вещества в околната среда.
- Извадете батерията от уреда, преди да го изхвърлите, когато това може да се направи безопасно.
- Допълнителна информация относно събирането и рециклирането: www.polyflame.com

[ES] ESTE DOCUMENTO SE HA ELABORADO PARA CUMPLIR LOS REQUISITOS DEL REGLAMENTO (UE) 2023/1542 RELATIVO A LAS PILAS Y BATERÍAS Y SUS RESIDUOS.

1. Identificación de la pila

Tipo / formato de la pila	CR2032
Composición química	Litio – dióxido de manganeso (Li-MnO_2)
Número de modelo de la pila	CR2032
Categoría	Pila o batería portátil – pila de botón – no recargable
Recargable	No – esta pila no es recargable
Fabricante / proveedor de la pila	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Referencias de artículos cubiertas (Art. No.)	40268456
País de fabricación	China
Trazabilidad de la producción	La trazabilidad se garantiza mediante el lote de fabricación marcado en el embalaje del producto. La fecha de caducidad de la pila (año/mes) está marcada directamente en la pila.

2. Fabricante

Nombre del fabricante	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Dirección	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Contacto	contact@polyflame.com
Sitio web	www.polyflame.com

3. Características técnicas

Tensión nominal	3,0 V
Capacidad nominal	220 mAh
Dimensiones	Ø 20 × 3,2 mm
Peso de la pila	3 g
Duración media mínima en el aparato	≥ 900 horas (descarga continua sobre 15 kΩ hasta 2,0 V)
Intervalo de temperatura de funcionamiento	de -20 °C a +70 °C

4. Conformidad reglamentaria

Esta pila cumple los requisitos aplicables del Reglamento (UE) 2023/1542 relativo a las pilas y baterías y sus residuos.

Normas aplicables (marcar / completar):

- ☒ EN IEC 60086-1 (pilas primarias – generalidades)
- ☒ EN IEC 60086-2 (especificaciones físicas y eléctricas)
- ☒ EN IEC 60086-4 (seguridad de las pilas de litio)
- ☒ UN 38.3 (transporte de pilas de litio)

La declaración UE de conformidad está disponible en el siguiente enlace:
https://polyflame.com/documentations/

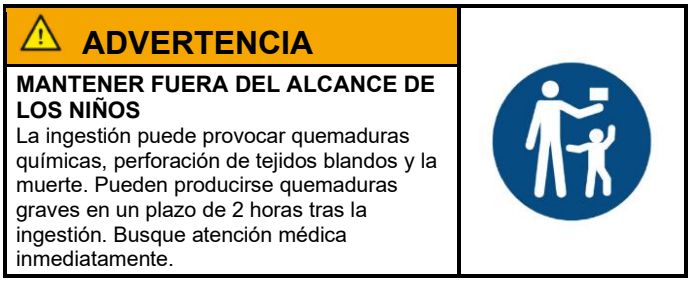
Este producto lleva el marcado CE y cumple la legislación aplicable de la Unión Europea.

Esta pila cumple las restricciones aplicables relativas al mercurio (Hg), el cadmio (Cd) y el plomo (Pb), de conformidad con el Reglamento (UE) 2023/1542.

Sustancias peligrosas distintas de Hg, Cd, Pb: No detectadas

Materias primas fundamentales presentes en más de un 0,1 % en peso: Litio, manganeso, grafito

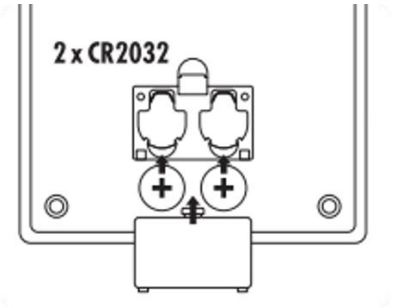
5. Instrucciones de seguridad



- MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. La ingestión de una pila de botón puede provocar quemaduras químicas graves, perforación de tejidos blandos y la muerte en menos de 2 horas. En caso de ingestión o introducción en cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.
- Mantener las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. **Si el compartimento de la pila no se cierra de forma segura, dejar de utilizar el producto y mantenerlo fuera del alcance de los niños.**
- Apagar el aparato antes de sustituir la pila para evitar cualquier riesgo de cortocircuito.
- Utilizar únicamente el tipo de pila especificado para este aparato. No utilizar nunca pilas incompatibles.
- Respetar la polaridad correcta al instalar la pila; no forzar su inserción.
- No abrir, perforar, aplastar, calentar por encima de la temperatura especificada ni incinerar la pila: riesgo de fuga, incendio o explosión.
- No cortocircuitar la pila; no transportar ni almacenar pilas sueltas junto con objetos metálicos.
- Esta pila no es recargable: no intentar recargarla.
- Retirar inmediatamente la pila usada y depositarla en un punto de recogida autorizado.

6. Sustitución de la pila

Procedimiento de sustitución de la pila en el aparato:



Paso 1 – Abrir el compartimento de las pilas
Deslizar y retirar la tapa del compartimento de las pilas situada en la parte posterior de la báscula.

Paso 2 – Sustituir las pilas
Retirar las pilas usadas y, a continuación, introducir dos pilas CR2032 nuevas, con el lado + hacia arriba, respetando la polaridad (+) y (-) indicada en el compartimento.

Paso 3 – Cerrar el compartimento
Volver a colocar la tapa.

7. Información sobre el final de la vida útil

- No tirar a la basura doméstica: el símbolo del contenedor de basura con ruedas tachado significa que la pila está sujeta a recogida separada obligatoria.
- Depositar la pila usada en un punto de recogida autorizado (tienda, centro de reciclaje, punto de recogida de pilas).
- La recogida separada permite el reciclado de los materiales y evita la liberación de sustancias peligrosas en el medio ambiente.
- Retirar la pila del aparato antes de desecharlo, cuando pueda hacerse de forma segura.
- Más información sobre la recogida y el reciclado: www.polyflame.com

[CS] TENTO DOKUMENT BYL VYPRACOVÁN ZA ÚČELEM SOULADU S POŽADAVKY NAŘÍZENÍ (EU) 2023/1542 O BATERIÍCH A ODPADNÍCH BATERIÍCH.

1. Identifikace baterie

Typ / formát baterie	CR2032
Chemické složení	Lithium – oxid manganičitý (Li-MnO_2)
Číslo modelu baterie	CR2032
Kategorie	Přenosná baterie – knoflíková baterie – nenabíjecí
Nabíjecí	Ne – tato baterie není nabíjecí
Výrobce / dodavatel baterie	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Zahrnutá čísla výrobků (Art. No.)	40268456
Země výroby	Čína
Dohledatelnost výroby	Dohledatelnost je zajištěna výrobní šarží vyznačenou na obalu výrobku. Datum použitelnosti baterie (rok/měsíc) je vyznačeno přímo na baterii.

2. Výrobce

Název výrobce	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Adresa	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Kontakt	contact@polyflame.com
Webové stránky	www.polyflame.com

3. Technické vlastnosti

Jmenovité napětí	3,0 V
Jmenovitá kapacita	220 mAh
Rozměry	Ø 20 × 3,2 mm
Hmotnost baterie	3 g
Průměrná minimální životnost v zařízení	≥ 900 hodin (nepřetržité vybíjení přes 15 kΩ do 2,0 V)
Rozsah provozních teplot	od -20 °C do +70 °C

4. Soulad s právními předpisy

Tato baterie splňuje příslušné požadavky nařízení (EU) 2023/1542 o bateriích a odpadních bateriích.

Použitelné normy (zaškrtněte / doplňte):

- ☒ EN IEC 60086-1 (primární baterie – obecné informace)
- ☒ EN IEC 60086-2 (fyzikální a elektrické specifikace)
- ☒ EN IEC 60086-4 (bezpečnost lithiových baterií)
- ☒ UN 38.3 (přeprava lithiových baterií)

EU prohlášení o shodě je k dispozici na následujícím odkazu: https://polyflame.com/documentations/

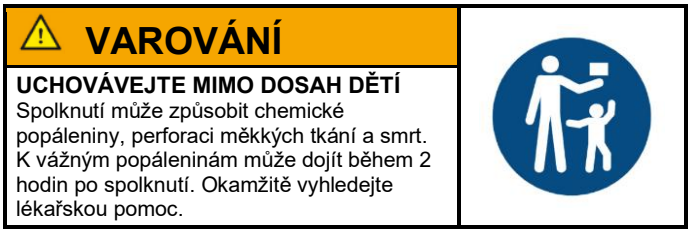
Tento výrobek je opatřen označením CE a splňuje příslušné právní předpisy Evropské unie.

Tato baterie splňuje příslušná omezení týkající se rtuti (Hg), kadmia (Cd) a olova (Pb) v souladu s nařízením (EU) 2023/1542.

Nebezpečné látky jiné než Hg, Cd, Pb: Nezjištěny

Kritické suroviny přítomné v množství nad 0,1 % hmotnosti: Lithium, mangan, grafit

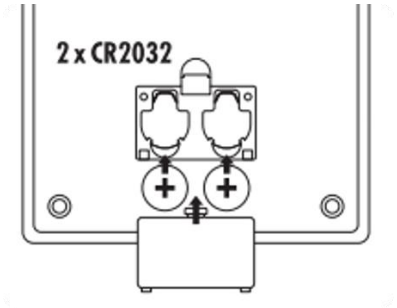
5. Bezpečnostní pokyny



- UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. Spolknutí knoflíkové baterie může za méně než 2 hodiny způsobit vážné chemické popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Při spolknutí nebo vložení do jakékoli části těla okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. **Pokud se prostor pro baterii bezpečně nezavírá, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.**
- Před výměnou baterie zařízení vypněte, abyste předešli jakémukoli riziku zkratu.
- Používejte pouze typ baterie určený pro toto zařízení. Nikdy nepoužívejte nekompatibilní baterie.
- Při vkládání dodržte správnou polaritu; baterii nezasouvejte silou.
- Baterii neotevírejte, neprobíjejte, nedrťte, nezahřívejte nad stanovenou teplotu a nespalujte: hrozí riziko úniku, požáru nebo výbuchu.
- Baterii nezkratujte; volně uložené baterie nepřenášejte ani neskladujte společně s kovovými předměty.
- Tato baterie není nabíjecí: nepokoušejte se ji nabíjet.
- Použitou baterii okamžitě vyjměte a odevzdejte ji na schváleném sběrném místě.

6. Výměna baterie

Postup výměny baterie v zařízení:



Krok 1 – Otevřete prostor pro baterie
Posuňte a sejměte kryt prostoru pro baterie na zadní straně váhy.

Krok 2 – Vyměňte baterie
Vyjměte použité baterie a vložte dvě nové baterie CR2032 stranou + nahoru podle polarity (+) a (-) vyznačené v prostoru pro baterie.

Krok 3 – Zavřete prostor pro baterie
Nasaďte kryt zpět.

7. Informace o konci životnosti

- Nevyhazujte do domovního odpadu: symbol přeškrtnutého kontejneru na kolečkách znamená, že baterie podléhá povinnému oddělenému sběru.
- Použitou baterii odevzdejte na schváleném sběrném místě (obchod, recyklační středisko, sběrné místo baterií).
- Oddělený sběr umožňuje recyklaci materiálů a zabraňuje uvolňování nebezpečných látek do životního prostředí.
- Před likvidací zařízení vyjměte z něj baterii, pokud to lze provést bezpečně.
- Další informace o sběru a recyklaci: www.polyflame.com

[DA] DETTE DOKUMENT ER UDARBEJDET MED HENBLIK PÅ OVERHOLDELSE AF KRAVENE I FORORDNING (EU) 2023/1542 OM BATTERIER OG UDTJENTE BATTERIER.

1. Identifikation af batteriet

Batteritype / -format	CR2032
Kemi	Lithium – mangandioxid (Li-MnO_2)
Batteriets modelnummer	CR2032
Kategori	Bærbart batteri – knapcellebatteri – ikke-genopladeligt
Genopladeligt	Nej – dette batteri er ikke genopladeligt
Batteriets producent / leverandør	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Omfattede produktreferencer (Art. No.)	40268456
Produktionsland	Kina
Sporbarhed af produktionen	Sporbarheden sikres via produktionsbatchen, der er påført produktets emballage. Batteriets udløbsdato (år/måned) er påført direkte på batteriet.

2. Producent

Producentens navn	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Adresse	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Kontakt	contact@polyflame.com
Websted	www.polyflame.com

3. Tekniske egenskaber

Nominel spænding	3,0 V
Nominel kapacitet	220 mAh
Dimensioner	Ø 20 × 3,2 mm
Batteriets vægt	3 g
Gennemsnitlig minimumsholdbarhed i apparatet	≥ 900 timer (kontinuerlig afladning over 15 kΩ til 2,0 V)
Driftstemperaturområde	-20 °C til +70 °C

4. Lovgivningsmæssig overholdelse

Dette batteri overholder de gældende krav i forordning (EU) 2023/1542 om batterier og udtjente batterier.

Gældende standarder (afkryds / udfyld):

- ☒ EN IEC 60086-1 (primære batterier – generelt)
- ☒ EN IEC 60086-2 (fysiske og elektriske specifikationer)
- ☒ EN IEC 60086-4 (sikkerhed ved lithiumbatterier)
- ☒ UN 38.3 (transport af lithiumbatterier)

EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig via følgende link:
https://polyflame.com/documentations/

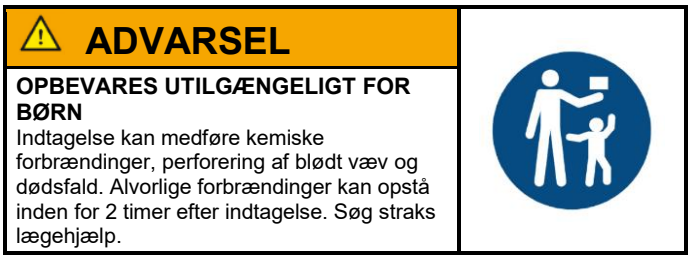
Dette produkt er CE-mærket og overholder den gældende lovgivning i Den Europæiske Union.

Dette batteri overholder de gældende begrænsninger for kviksølv (Hg), cadmium (Cd) og bly (Pb) i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/1542.

Farlige stoffer bortset fra Hg, Cd, Pb: Ikke påvist

Kritiske råmaterialer til stede i mængder over 0,1 vægtprocent: Lithium, mangan, grafit

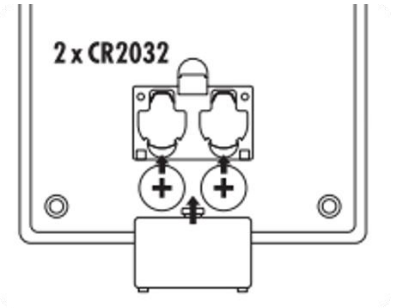
5. Sikkerhedsanvisninger



- OPBEVARES UTILGÆNGELIGT FOR BØRN. Indtagelse af et knapcellebatteri kan medføre alvorlige kemiske forbrændinger, perforering af blødt væv og dødsfald på under 2 timer. Ved indtagelse eller indføring i nogen del af kroppen skal der straks søges lægehjælp.
- Hold nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. **Hvis batterirummet ikke lukker sikkert, skal brugen af produktet ophøre, og det skal holdes uden for børns rækkevidde.**
- Sluk for apparatet, før batteriet udskiftes, for at undgå enhver risiko for kortslutning.
- Brug kun den batteritype, der er angivet for dette apparat. Brug aldrig uforenelige batterier.
- Overhold den korrekte polaritet ved isætning; tving ikke batteriet på plads.
- Batteriet må ikke åbnes, punkteres, knuses, opvarmes over den angivne temperatur eller brændes: risiko for lækage, brand eller eksplosion.
- Batteriet må ikke kortsluttes; løse batterier må ikke transporteres eller opbevares sammen med metalgenstande.
- Dette batteri er ikke genopladeligt: forsøg ikke at genoplade det.
- Fjern det brugte batteri med det samme, og aflever det på et godkendt indsamlingssted.

6. Udskiftning af batteriet

Fremgangsmåde ved udskiftning af batteriet i apparatet:



Trin 1 – Åbn batterirummet
Skub dækslet til batterirummet på bagsiden af vægten af.

Trin 2 – Udskift batterierne
Tag de brugte batterier ud, og isæt derefter to nye CR2032-batterier med +-siden opad, idet polariteten (+) og (-), der er angivet i batterirummet, overholdes.

Trin 3 – Luk batterirummet
Sæt dækslet på igen.

7. Oplysninger om bortskaffelse

- Må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald: symbolet med den overstregede affaldsspand på hjul betyder, at batteriet er underlagt obligatorisk særskilt indsamling.
- Aflever det brugte batteri på et godkendt indsamlingssted (butik, genbrugsstation, indsamlingssted for batterier).
- Særskilt indsamling muliggør genanvendelse af materialer og forhindrer udledning af farlige stoffer til miljøet.
- Fjern batteriet fra apparatet, før apparatet bortskaffes, når det kan ske uden fare.
- Yderligere oplysninger om indsamling og genanvendelse: www.polyflame.com

[DE] DIESES DOKUMENT WURDE ZUR ERFÜLLUNG DER ANFORDERUNGEN DER VERORDNUNG (EU) 2023/1542 ÜBER BATTERIEN UND ALTBATTERIEN ERSTELLT.

1. Identifizierung der Batterie

Batterietyp / -format	CR2032
Chemisches System	Lithium – Mangandioxid (Li-MnO_2)
Modellnummer der Batterie	CR2032
Kategorie	Gerätebatterie – Knopfzelle – nicht wiederaufladbar
Wiederaufladbar	Nein – diese Batterie ist nicht wiederaufladbar
Hersteller / Lieferant der Batterie	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Erfasste Artikelreferenzen (Art. No.)	40268456
Herstellungsland	China
Rückverfolgbarkeit der Produktion	Die Rückverfolgbarkeit wird durch die auf der Produktverpackung angegebene Fertigungscharge gewährleistet. Das Haltbarkeitsdatum der Batterie (Jahr/Monat) ist direkt auf der Batterie angegeben.

2. Hersteller

Name des Herstellers	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Anschrift	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Kontakt	contact@polyflame.com
Website	www.polyflame.com

3. Technische Merkmale

Nennspannung	3,0 V
Nennkapazität	220 mAh
Abmessungen	Ø 20 × 3,2 mm
Gewicht der Batterie	3 g
Durchschnittliche Mindestbetriebsdauer im Gerät	≥ 900 Stunden (Dauerentladung über 15 kΩ bis 2,0 V)
Betriebstemperaturbereich	-20 °C bis +70 °C

4. Einhaltung der Rechtsvorschriften

Diese Batterie erfüllt die geltenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/1542 über Batterien und Altbatterien.

Anwendbare Normen (ankreuzen / ergänzen):

- ☒ EN IEC 60086-1 (Primärbatterien – Allgemeines)
- ☒ EN IEC 60086-2 (physikalische und elektrische Spezifikationen)
- ☒ EN IEC 60086-4 (Sicherheit von Lithiumbatterien)
- ☒ UN 38.3 (Transport von Lithiumbatterien)

Die EU-Konformitätserklärung ist unter folgendem Link verfügbar: https://polyflame.com/documentations/

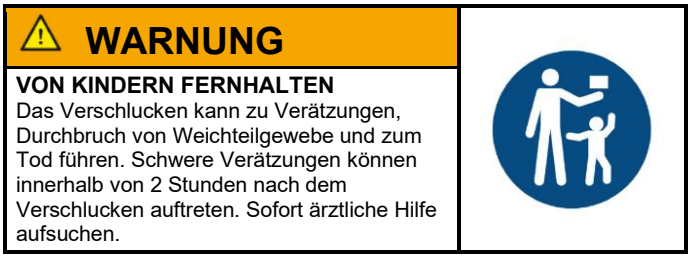
Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung und erfüllt die geltenden Rechtsvorschriften der Europäischen Union.

Diese Batterie erfüllt die geltenden Beschränkungen für Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) und Blei (Pb) gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542.

Andere gefährliche Stoffe als Hg, Cd, Pb: Nicht nachgewiesen

Kritische Rohstoffe mit einem Gewichtsanteil von mehr als 0,1 %: Lithium, Mangan, Grafit

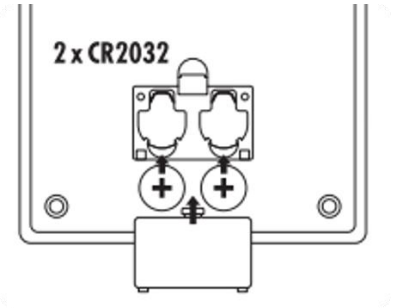
5. Sicherheitshinweise



- VON KINDERN FERNHALTEN. Das Verschlucken einer Knopfzelle kann in weniger als 2 Stunden zu schweren Verätzungen, Durchbruch von Weichteilgewebe und zum Tod führen. Bei Verschlucken oder Einführen in einen Körperteil sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.
- Neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. **Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, das Produkt nicht mehr verwenden und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.**
- Das Gerät vor dem Austausch der Batterie ausschalten, um jegliche Kurzschlussgefahr zu vermeiden.
- Ausschließlich den für dieses Gerät angegebenen Batterietyp verwenden. Niemals ungeeignete Batterien verwenden.
- Beim Einlegen auf die richtige Polarität achten; die Batterie nicht gewaltsam einsetzen.
- Die Batterie nicht öffnen, durchstechen, quetschen, über die angegebene Temperatur hinaus erhitzen oder verbrennen: Gefahr von Auslaufen, Brand oder Explosion.
- Die Batterie nicht kurzschließen; lose Batterien nicht zusammen mit Metallgegenständen transportieren oder lagern.
- Diese Batterie ist nicht wiederaufladbar: nicht versuchen, sie wieder aufzuladen.
- Die gebrauchte Batterie sofort entnehmen und bei einer zugelassenen Sammelstelle abgeben.

6. Batteriewechsel

Verfahren zum Wechseln der Batterie im Gerät:



Schritt 1 – Batteriefach öffnen
Die Abdeckung des Batteriefachs auf der Rückseite der Waage abschieben.

Schritt 2 – Batterien wechseln
Die verbrauchten Batterien entnehmen und anschließend zwei neue CR2032-Batterien mit der Seite + nach oben einlegen; dabei die im Batteriefach angegebene Polarität (+) und (-) beachten.

Schritt 3 – Batteriefach schließen
Die Abdeckung wieder anbringen.

7. Informationen zum Lebensende

- Nicht im Hausmüll entsorgen: Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern bedeutet, dass die Batterie der Pflicht zur getrennten Sammlung unterliegt.
- Die gebrauchte Batterie bei einer zugelassenen Sammelstelle abgeben (Geschäft, Wertstoffhof, Batteriesammelstelle).
- Die getrennte Sammlung ermöglicht das Recycling der Materialien und verhindert die Freisetzung gefährlicher Stoffe in die Umwelt.
- Die Batterie vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entnehmen, sofern dies gefahrlos möglich ist.
- Weitere Informationen zu Sammlung und Recycling: www.polyflame.com

[ET] KÄESOLEV DOKUMENT ON KOOSTATUD EESMÄRGIGA TAGADA VASTAVUS MÄÄRUSE (EL) 2023/1542, MIS KÄSITLEB PATAREISID JA AKUSID NING PATAREI- JA AKUJÄÄTMEID, NÕUETELE.

1. Aku tuvastamine

Aku tüüp / formaat	CR2032
Keemiline koostis	Liitium – mangaandioksiid (Li-MnO_2)
Aku mudelinumber	CR2032
Kategooria	Kaasaskantav aku – nööpelement – mittetaaslaetav
Taaslaetav	Ei – see aku ei ole taaslaetav
Aku tootja / tarnija	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Hõlmatud tootetähised (Art. No.)	40268456
Tootmisriik	Hiina
Tootmise jälgitavus	Jälgitavus on tagatud toote pakendile märgitud tootmispartii kaudu. Aku kõlblikkusaeg (aasta/kuu) on märgitud otse akule.

2. Tootja

Tootja nimi	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Aadress	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Kontakt	contact@polyflame.com
Veebisait	www.polyflame.com

3. Tehnilised omadused

Nimipinge	3,0 V
Nimimahutavus	220 mAh
Mõõtmed	Ø 20 × 3,2 mm
Aku kaal	3 g
Minimaalne keskmine kestvus seadmes	≥ 900 tundi (pidev tühjenemine 15 kΩ koormusel kuni 2,0 V)
Töötemperatuuri vahemik	-20 °C kuni +70 °C

4. Õigusnõuetele vastavus

See aku vastab määruse (EL) 2023/1542, mis käsitleb patareisid ja akusid ning patarei- ja akujäätmeid, kohaldatavatele nõuetele.

Kohaldatavad standardid (märkida / täita):

- ☒ EN IEC 60086-1 (primaarelemendid – üldist)
- ☒ EN IEC 60086-2 (füüsikalised ja elektrilised spetsifikatsioonid)
- ☒ EN IEC 60086-4 (liitiumakude ohutus)
- ☒ UN 38.3 (liitiumakude vedu)

ELi vastavusdeklaratsioon on kättesaadav järgmisel lingil: https://polyflame.com/documentations/

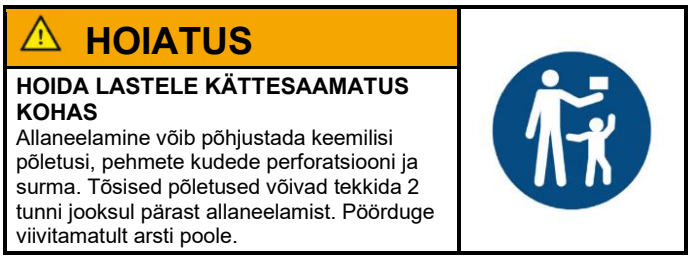
Sellel tootel on CE-märgis ja see vastab Euroopa Liidu kohaldatavatele õigusaktidele.

See aku vastab elavhõbeda (Hg), kaadmiumi (Cd) ja plii (Pb) suhtes kohaldatavatele piirangutele vastavalt määrusele (EL) 2023/1542.

Muud ohtlikud ained peale Hg, Cd, Pb: Ei tuvastatud

Kriitilise tähtsusega toorained, mida on üle 0,1 massiprotsendi: Liitium, mangaan, grafiit

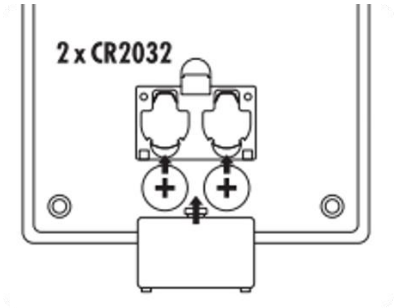
5. Ohutusjuhised



- HOIDA LASTELE KÄTTESAAMATUS KOHAS. Nööpelemendi allaneelamine võib vähem kui 2 tunni jooksul põhjustada raskeid keemilisi põletusi, pehmete kudede perforatsiooni ja surma. Allaneelamise või mis tahes kehaossa sattumise korral pöörduge viivitamatult arsti poole.
- Hoida uued ja kasutatud akud lastele kättesaamatus kohas. **Kui akupesa ei sulgu kindlalt, lõpetada toote kasutamine ja hoida see lastele kättesaamatus kohas.**
- Lülitada seade enne aku vahetamist välja, et vältida lühise ohtu.
- Kasutada ainult selle seadme jaoks ette nähtud tüüpi akut. Mitte kunagi kasutada sobimatuid akusid.
- Aku paigaldamisel järgida õiget polaarsust; mitte suruda akut jõuga sisse.
- Akut mitte avada, mitte läbi torgata, mitte muljuda, mitte kuumutada üle ettenähtud temperatuuri ega mitte põletada: lekke-, tulekahju- või plahvatusoht.
- Akut mitte lühistada; lahtisi akusid mitte transportida ega hoida koos metallesemetega.
- See aku ei ole taaslaetav: mitte proovida seda uuesti laadida.
- Eemaldada kasutatud aku viivitamata ja viia see heakskiidetud kogumispunkti.

6. Aku vahetamine

Aku vahetamise kord seadmes:



Samm 1 – Avada akupesa
Lükata kaalu tagaküljel asuva akupesa kaas eest ära.

Samm 2 – Vahetada akud
Eemaldada kasutatud akud ja paigaldada kaks uut CR2032 akut, + pool üleval, järgides akupesas näidatud polaarsust (+) ja (-).

Samm 3 – Sulgeda akupesa
Panna kaas tagasi.

7. Teave kasutusea lõpu kohta

- Mitte visata olmejäätmete hulka: läbikriipsutatud ratastega prügikonteineri sümbol tähendab, et akule kohaldatakse kohustuslikku liigiti kogumist.
- Viia kasutatud aku heakskiidetud kogumispunkti (kauplus, ringlussevõtukeskus, akude kogumispunkt).
- Liigiti kogumine võimaldab materjale ringlusse võtta ja hoiab ära ohtlike ainete sattumise keskkonda.
- Eemaldada aku seadmest enne seadme äraviskamist, kui seda on võimalik teha ohutult.
- Lisateave kogumise ja ringlussevõtu kohta: www.polyflame.com

[EL] ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΓΡΑΦΟ ΕΧΕΙ ΕΚΠΟΝΗΘΕΙ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) 2023/1542 ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΑΠΟΒΛΗΤΑ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ.

1. Ταυτοποίηση της μπαταρίας

Τύπος / μορφή μπαταρίας	CR2032
Χημική σύσταση	Λίθιο – Διοξείδιο του μαγγανίου (Li-MnO_2)
Αριθμός μοντέλου της μπαταρίας	CR2032
Κατηγορία	Φορητή μπαταρία – μπαταρία τύπου κουμπιού – μη επαναφορτιζόμενη
Επαναφορτιζόμενη	Όχι – η μπαταρία αυτή δεν είναι επαναφορτιζόμενη
Κατασκευαστής / προμηθευτής της μπαταρίας	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Καλυπτόμενοι κωδικοί προϊόντων (Art. No.)	40268456
Χώρα κατασκευής	Κίνα
Ιχνηλασιμότητα παραγωγής	Η ιχνηλασιμότητα διασφαλίζεται μέσω της παρτίδας κατασκευής που αναγράφεται στη συσκευασία του προϊόντος. Η ημερομηνία λήξης της μπαταρίας (έτος/μήνας) αναγράφεται απευθείας στην μπαταρία.

2. Κατασκευαστής

Επωνυμία κατασκευαστή	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Διεύθυνση	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Στοιχεία επικοινωνίας	contact@polyflame.com
Ιστότοπος	www.polyflame.com

3. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ονομαστική τάση	3,0 V
Ονομαστική χωρητικότητα	220 mAh
Διαστάσεις	Ø 20 × 3,2 mm
Βάρος της μπαταρίας	3 g
Ελάχιστη μέση διάρκεια ζωής στη συσκευή	≥ 900 ώρες (συνεχής εκφόρτιση σε 15 kΩ έως 2,0 V)
Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας	-20 °C έως +70 °C

4. Κανονιστική συμμόρφωση

Η παρούσα μπαταρία συμμορφώνεται με τις εφαρμοστέες απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1542 σχετικά με τις μπαταρίες και τα απόβλητα μπαταριών.

Εφαρμοστέα πρότυπα (σημειώστε / συμπληρώστε):

- ☒ EN IEC 60086-1 (πρωτογενείς μπαταρίες – γενικά)
- ☒ EN IEC 60086-2 (φυσικές και ηλεκτρικές προδιαγραφές)
- ☒ EN IEC 60086-4 (ασφάλεια μπαταριών λιθίου)
- ☒ UN 38.3 (μεταφορά μπαταριών λιθίου)

Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται μέσω του ακόλουθου συνδέσμου:
https://polyflame.com/documentations/

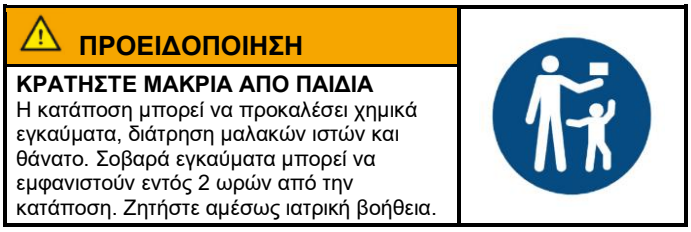
Το παρόν προϊόν φέρει τη σήμανση CE και συμμορφώνεται με την ισχύουσα νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η παρούσα μπαταρία συμμορφώνεται με τους εφαρμοστέους περιορισμούς όσον αφορά τον υδράργυρο (Hg), το κάδμιο (Cd) και τον μόλυβδο (Pb), σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542.

Επικίνδυνες ουσίες πλην των Hg, Cd, Pb: Δεν ανιχνεύθηκαν

Κρίσιμες πρώτες ύλες που περιέχονται σε ποσοστό άνω του 0,1 % κατά βάρος: Λίθιο, μαγγάνιο, γραφίτης

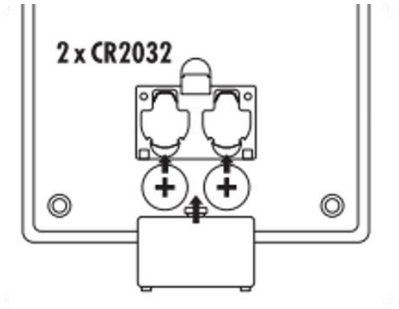
5. Οδηγίες ασφαλείας



- ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ. Η κατάποση μπαταρίας τύπου κουμπιού μπορεί να προκαλέσει σοβαρά χημικά εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο σε λιγότερο από 2 ώρες. Σε περίπτωση κατάποσης ή εισαγωγής σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Φυλάσσετε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. **Εάν η θήκη της μπαταρίας δεν κλείνει με ασφάλεια, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.**
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν από την αντικατάσταση της μπαταρίας, ώστε να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος βραχυκυκλώματος.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο μπαταρίας που προδιαγράφεται για τη συσκευή αυτή. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ μη συμβατές μπαταρίες.
- Τηρείτε τη σωστή πολικότητα κατά την τοποθέτηση· μην πιέζετε με δύναμη για να την εισαγάγετε.
- Μην ανοίγετε, μην τρυπάτε, μην συνθλίβετε, μην θερμαίνετε πάνω από την προδιαγραφόμενη θερμοκρασία και μην αποτεφρώνετε την μπαταρία: κίνδυνος διαρροής, πυρκαγιάς ή έκρηξης.
- Μην βραχυκυκλώνετε την μπαταρία· μη μεταφέρετε και μην αποθηκεύετε χαλαρές μπαταρίες μαζί με μεταλλικά αντικείμενα.
- Η μπαταρία αυτή δεν είναι επαναφορτιζόμενη: μην επιχειρήσετε να την επαναφορτίσετε.
- Αφαιρέστε αμέσως τη χρησιμοποιημένη μπαταρία και επιστρέψτε την σε εγκεκριμένο σημείο συλλογής.

6. Αντικατάσταση της μπαταρίας

Διαδικασία αντικατάστασης της μπαταρίας στη συσκευή:



Βήμα 1 – Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών
Σύρετε και αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών στο πίσω μέρος της ζυγαριάς.

Βήμα 2 – Αντικαταστήστε τις μπαταρίες
Αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες και στη συνέχεια τοποθετήστε δύο καινούργιες μπαταρίες CR2032 με την πλευρά + προς τα πάνω, τηρώντας την πολικότητα (+) και (-) που υποδεικνύεται στη θήκη.

Βήμα 3 – Κλείστε τη θήκη
Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα.

7. Πληροφορίες για το τέλος του κύκλου ζωής

- Μην απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα: το σύμβολο του διαγραμμένου τροχήλατου κάδου σημαίνει ότι η μπαταρία υπόκειται σε υποχρεωτική χωριστή συλλογή.
- Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη μπαταρία σε εγκεκριμένο σημείο συλλογής (κατάστημα, κέντρο ανακύκλωσης, σημείο συλλογής μπαταριών).
- Η χωριστή συλλογή επιτρέπει την ανακύκλωση των υλικών και αποτρέπει την απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών στο περιβάλλον.
- Αφαιρέστε την μπαταρία από τη συσκευή πριν από την απόρριψη της συσκευής, εφόσον αυτό είναι δυνατό με ασφάλεια.
- Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη συλλογή και την ανακύκλωση: www.polyflame.com

[GA] CUIREADH AN DOICIMÉAD SEO AR BUN D'FHONN RIACHTANAIS RIALACHÁIN (AE) 2023/1542 MAIDIR LE CEALLRAÍ AGUS CEALLRAÍ DRAMHAÍOLA A CHOMHLÍONADH.

1. Aitheantas an cheallra

Cineál / formáid an cheallra	CR2032
Ceimic	Litiam – Dé-ocsaíd mhangainéise (Li-MnO_2)
Uimhir mhúnla an cheallra	CR2032
Catagóir	Ceallra iniompartha – ceallra boinn – neamh-in-athchumhachtaithe
In-athchumhachtaithe	Níl – níl an ceallra seo in-athchumhachtaithe
Monaróir / soláthraí an cheallra	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Tagairtí táirge atá clúdaithe (Art. No.)	40268456
Tír mhonaraithe	An tSín
Intreoraitheacht táirgeachta	Cinntear an intreoraitheacht tríd an mbaisc mhonaraithe atá marcáilte ar phacáistiú an táirge. Tá dáta éaga an cheallra (bliain/mí) marcáilte go díreach ar an gceallra.

2. Monaróir

Ainm an mhonaróra	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Seoladh	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Teagmháil	contact@polyflame.com
Suíomh gréasáin	www.polyflame.com

3. Saintréithe teicniúla

Voltas ainmniúil	3,0 V
Toilleadas ainmniúil	220 mAh
Toisí	Ø 20 × 3,2 mm
Meáchan an cheallra	3 g
Meán-íosfhad sa ghléas	≥ 900 uair an chloig (díluchtú leanúnach ar 15 kΩ go 2,0 V)
Raon teochta oibriúcháin	-20 °C go +70 °C

4. Comhlíonadh rialála

Comhlíonann an ceallra seo na ceanglais is infheidhme de Rialachán (AE) 2023/1542 maidir le ceallraí agus ceallraí dramhaíola.

Caighdeáin is infheidhme (tic / comhlánaigh):

- ☒ EN IEC 60086-1 (príomhcheallraí – ginearálta)
- ☒ EN IEC 60086-2 (sonraíochtaí fisiceacha agus leictreacha)
- ☒ EN IEC 60086-4 (sábháilteacht ceallraí litiaim)
- ☒ UN 38.3 (iompar ceallraí litiaim)

Tá an Dearbhú Comhréireachta AE ar fáil tríd an nasc seo a leanas:
https://polyflame.com/documentations/

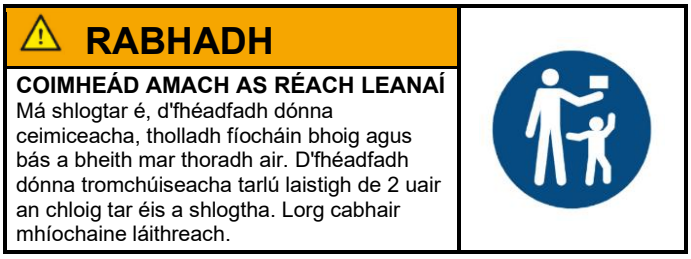
Tá marcáil CE ar an táirge seo agus comhlíonann sé reachtaíocht infheidhme an Aontais Eorpaigh.

Comhlíonann an ceallra seo na srianta is infheidhme maidir le mearcair (Hg), caidmiam (Cd) agus luaidhe (Pb), i gcomhréir le Rialachán (AE) 2023/1542.

Substaintí guaiseacha seachas Hg, Cd, Pb: Gan bhrath

Amhábhair chriticiúla atá i láthair os cionn 0,1 % ó thaobh meáchain de: Litiam, mangainéis, graifít

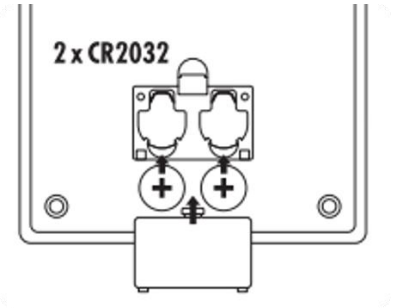
5. Treoracha sábháilteachta



- COIMHEÁD AMACH AS RÉACH LEANAÍ. Má shlogtar ceallra boinn, d'fhéadfadh dónna ceimiceacha tromchúiseacha, tolladh fíocháin bhoig agus bás a bheith mar thoradh air laistigh de níos lú ná 2 uair an chloig. Má shlogtar é nó má chuirtear isteach in aon chuid den chorp é, lorg cabhair mhíochaine láithreach.
- Coimeád ceallraí nua agus ceallraí úsáidte amach ó leanaí. **Mura ndúnann urrann an cheallra go daingean, scoir de bheith ag úsáid an táirge agus coimeád amach ó leanaí é.**
- Múch an gléas sula n-athraíonn tú an ceallra chun aon riosca gearrchiorcaid a sheachaint.
- Ná húsáid ach an cineál ceallra a shonraítear don ghléas seo. Ná húsáid ceallraí neamhoiriúnacha riamh.
- Tabhair aird ar an bpolaraíocht cheart agus é á shuiteáil; ná cuir iallach air.
- Ná hoscail, ná poll, ná brúigh, ná teasaigh thar an teocht shonraithe ná ná loisc an ceallra: riosca sceite, tine nó pléasctha.
- Ná déan gearrchiorcad ar an gceallra; ná iompair ná stóráil ceallraí scaoilte in éineacht le réada miotail.
- Níl an ceallra seo in-athchumhachtaithe: ná déan iarracht é a athchumhachtú.
- Bain an ceallra úsáidte amach láithreach agus seol ar ais é chuig pointe bailithe formheasta.

6. Athsholáthar an cheallra

Nós imeachta chun an ceallra sa ghléas a athsholáthar:



Céim 1 – Oscail urrann an cheallra
Sleamhnaigh clúdach an urrainn ceallraí atá ar chúl na meá agus bain é.

Céim 2 – Athsholáthair na ceallraí
Bain na ceallraí úsáidte amach, ansin cuir isteach dhá cheallra nua CR2032, an taobh + in airde, ag cloí leis an bpolaraíocht (+) agus (-) a léirítear san urrann.

Céim 3 – Dún an urrann
Cuir an clúdach ar ais.

7. Faisnéis ar dheireadh an tsaolré

- Ná caith amach le dramhaíl tí é: ciallaíonn siombail an araid rothaigh trasnaithe go bhfuil an ceallra faoi réir bailiú ar leith éigeantach.
- Seol an ceallra úsáidte ar ais chuig pointe bailithe formheasta (siopa, ionad athchúrsála, pointe bailithe ceallraí).
- Cuireann bailiú ar leith ar chumas ábhair a athchúrsáil agus coscann sé go scaoilfear substaintí guaiseacha isteach sa timpeallacht.
- Bain an ceallra den ghléas sula gcaitear an gléas amach, nuair is féidir sin a dhéanamh go sábháilte.
- Tuilleadh faisnéise faoi bhailiú agus athchúrsáil: www.polyflame.com

[HR] OVAJ JE DOKUMENT IZRAĐEN RADI USKLAĐENOSTI S ZAHTJEVIMA UREDBE (EU) 2023/1542 O BATERIJAMA I OTPADNIM BATERIJAMA.

1. Identifikacija baterije

Vrsta / format baterije	CR2032
Kemijski sastav	Litij – mangan-dioksid (Li-MnO_2)
Broj modela baterije	CR2032
Kategorija	Prijenosna baterija – gumbasta baterija – nepunjiva
Punjiva	Ne – ova baterija nije punjiva
Proizvođač / dobavljač baterije	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Obuhvaćene reference proizvoda (Art. No.)	40268456
Zemlja proizvodnje	Kina
Sljedivost proizvodnje	Sljedivost se osigurava proizvodnom serijom označenom na ambalaži proizvoda. Rok trajanja baterije (godina/mjesec) označen je izravno na bateriji.

2. Proizvođač

Naziv proizvođača	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Adresa	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Kontakt	contact@polyflame.com
Internetske stranice	www.polyflame.com

3. Tehničke karakteristike

Nazivni napon	3,0 V
Nazivni kapacitet	220 mAh
Dimenzije	Ø 20 × 3,2 mm
Masa baterije	3 g
Minimalno prosječno trajanje u uređaju	≥ 900 sati (kontinuirano pražnjenje na 15 kΩ do 2,0 V)
Radni temperaturni raspon	-20 °C do +70 °C

4. Sukladnost s propisima

Ova baterija sukladna je primjenjivim zahtjevima Uredbe (EU) 2023/1542 o baterijama i otpadnim baterijama.

Primjenjive norme (označiti / dopuniti):

- ☒ EN IEC 60086-1 (primarne baterije – općenito)
- ☒ EN IEC 60086-2 (fizičke i električne specifikacije)
- ☒ EN IEC 60086-4 (sigurnost litijskih baterija)
- ☒ UN 38.3 (prijevoz litijskih baterija)

EU izjava o sukladnosti dostupna je putem sljedeće poveznice: https://polyflame.com/documentations/

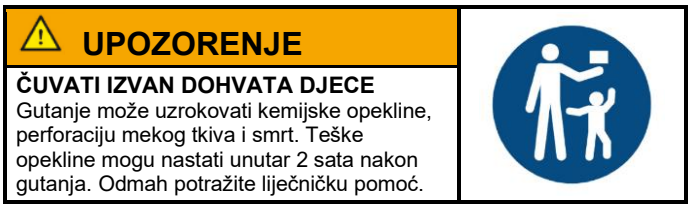
Ovaj proizvod nosi oznaku CE i sukladan je primjenjivom zakonodavstvu Europske unije.

Ova baterija sukladna je primjenjivim ograničenjima u pogledu žive (Hg), kadmija (Cd) i olova (Pb), u skladu s Uredbom (EU) 2023/1542.

Opasne tvari osim Hg, Cd, Pb: Nisu otkrivene

Kritične sirovine prisutne u udjelu većem od 0,1 % masenog udjela: Litij, mangan, grafit

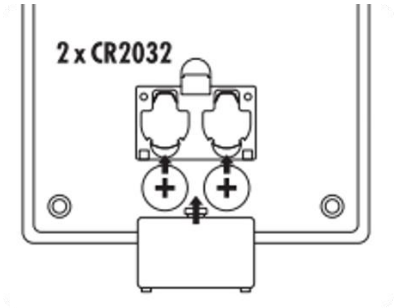
5. Sigurnosne upute



- ČUVATI IZVAN DOHVATA DJECE. Gutanje gumbaste baterije može za manje od 2 sata uzrokovati teške kemijske opekline, perforaciju mekog tkiva i smrt. U slučaju gutanja ili umetanja u bilo koji dio tijela odmah potražite liječničku pomoć.
- Nove i istrošene baterije držati izvan dohvata djece. **Ako se pretinac za bateriju ne zatvara sigurno, prestati upotrebljavati proizvod i držati ga izvan dohvata djece.**
- Prije zamjene baterije isključiti uređaj kako bi se izbjegao svaki rizik od kratkog spoja.
- Upotrebljavati samo vrstu baterije navedenu za ovaj uređaj. Nikada ne upotrebljavati nekompatibilne baterije.
- Pri umetanju paziti na ispravan polaritet; ne umetati silom.
- Bateriju ne otvarati, ne probijati, ne drobiti, ne zagrijavati iznad navedene temperature niti spaljivati: opasnost od curenja, požara ili eksplozije.
- Bateriju ne kratko spajati; nepakirane baterije ne nositi niti skladištiti zajedno s metalnim predmetima.
- Ova baterija nije punjiva: ne pokušavati je puniti.
- Istrošenu bateriju odmah izvaditi i vratiti na odobreno mjesto prikupljanja.

6. Zamjena baterije

Postupak zamjene baterije u uređaju:



Korak 1 – Otvoriti pretinac za baterije
Povući i skinuti poklopac pretinca za baterije na stražnjoj strani vage.

Korak 2 – Zamijeniti baterije
Izvaditi istrošene baterije, a zatim umetnuti dvije nove baterije CR2032 stranom + prema gore, poštujući polaritet (+) i (-) označen u pretincu.

Korak 3 – Zatvoriti pretinac
Vratiti poklopac na mjesto.

7. Informacije o kraju vijeka trajanja

- Ne odlagati s kućanskim otpadom: simbol prekriženog kontejnera na kotačima znači da baterija podliježe obveznom odvojenom prikupljanju.
- Istrošenu bateriju vratiti na odobreno mjesto prikupljanja (trgovina, reciklažno dvorište, mjesto prikupljanja baterija).
- Odvojeno prikupljanje omogućuje recikliranje materijala i sprječava ispuštanje opasnih tvari u okoliš.
- Prije odlaganja uređaja izvaditi bateriju iz uređaja, ako se to može učiniti sigurno.
- Dodatne informacije o prikupljanju i recikliranju: www.polyflame.com

[IT] IL PRESENTE DOCUMENTO È STATO REDATTO AI FINI DELLA CONFORMITÀ AI REQUISITI DEL REGOLAMENTO (UE) 2023/1542 RELATIVO ALLE BATTERIE E AI RIFIUTI DI BATTERIE.

1. Identificazione della batteria

Tipo / formato della batteria	CR2032
Chimica	Litio – Biossido di manganese (Li-MnO_2)
Numero di modello della batteria	CR2032
Categoria	Batteria portatile – batteria a bottone – non ricaricabile
Ricaricabile	No – questa batteria non è ricaricabile
Fabbricante / fornitore della batteria	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Riferimenti dei prodotti coperti (Art. No.)	40268456
Paese di fabbricazione	Cina
Tracciabilità della produzione	La tracciabilità è garantita dal lotto di fabbricazione marcato sull'imballaggio del prodotto. La data di scadenza della batteria (anno/mese) è marcata direttamente sulla batteria.

2. Fabbricante

Nome del fabbricante	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Indirizzo	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Contatto	contact@polyflame.com
Sito web	www.polyflame.com

3. Caratteristiche tecniche

Tensione nominale	3,0 V
Capacità nominale	220 mAh
Dimensioni	Ø 20 × 3,2 mm
Peso della batteria	3 g
Durata media minima nel dispositivo	≥ 900 ore (scarica continua su 15 kΩ fino a 2,0 V)
Intervallo di temperatura di funzionamento	da -20 °C a +70 °C

4. Conformità normativa

La presente batteria è conforme ai requisiti applicabili del regolamento (UE) 2023/1542 relativo alle batterie e ai rifiuti di batterie.

Norme applicabili (spuntare / completare):

- ☒ EN IEC 60086-1 (batterie primarie – generalità)
- ☒ EN IEC 60086-2 (specifiche fisiche ed elettriche)
- ☒ EN IEC 60086-4 (sicurezza delle batterie al litio)
- ☒ UN 38.3 (trasporto di batterie al litio)

La dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente link: https://polyflame.com/documentations/

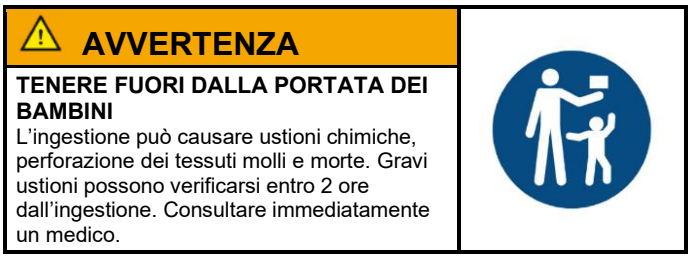
Il presente prodotto reca la marcatura CE ed è conforme alla normativa applicabile dell'Unione europea.

La presente batteria è conforme alle restrizioni applicabili in materia di mercurio (Hg), cadmio (Cd) e piombo (Pb), in conformità al regolamento (UE) 2023/1542.

Sostanze pericolose diverse da Hg, Cd, Pb: Non rilevate

Materie prime critiche presenti in misura superiore allo 0,1 % in peso: Litio, manganese, grafite

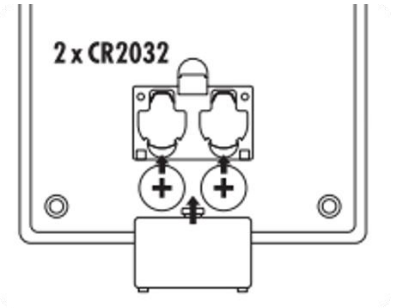
5. Istruzioni di sicurezza



- TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. L'ingestione di una batteria a bottone può causare gravi ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte in meno di 2 ore. In caso di ingestione o di introduzione in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
- Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini. **Se il vano batteria non si chiude saldamente, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dai bambini.**
- Spegnere il dispositivo prima di sostituire la batteria per evitare qualsiasi rischio di cortocircuito.
- Utilizzare esclusivamente il tipo di batteria specificato per questo dispositivo. Non utilizzare mai batterie incompatibili.
- Rispettare la polarità corretta durante l'installazione; non forzare l'inserimento.
- Non aprire, forare, schiacciare, riscaldare oltre la temperatura specificata né incenerire la batteria: rischio di perdite, incendio o esplosione.
- Non cortocircuitare la batteria; non trasportare né conservare batterie sfuse insieme a oggetti metallici.
- Questa batteria non è ricaricabile: non tentare di ricaricarla.
- Rimuovere immediatamente la batteria usata e riconsegnarla a un punto di raccolta autorizzato.

6. Sostituzione della batteria

Procedura di sostituzione della batteria nel dispositivo:



Fase 1 – Aprire il vano batterie
Far scorrere e rimuovere il coperchio del vano batterie situato sul retro della bilancia.

Fase 2 – Sostituire le batterie
Rimuovere le batterie usate, quindi inserire due batterie CR2032 nuove con il lato + verso l'alto, rispettando la polarità (+) e (-) indicata nel vano.

Fase 3 – Chiudere il vano
Rimettere il coperchio.

7. Informazioni sul fine vita

- Non smaltire insieme ai rifiuti domestici: il simbolo del bidone con ruote barrato indica che la batteria è soggetta a raccolta differenziata obbligatoria.
- Riconsegnare la batteria usata a un punto di raccolta autorizzato (negozio, centro di riciclaggio, punto di raccolta delle batterie).
- La raccolta differenziata consente il riciclaggio dei materiali e impedisce il rilascio di sostanze pericolose nell'ambiente.
- Rimuovere la batteria dal dispositivo prima di smaltire quest'ultimo, qualora ciò possa essere fatto in sicurezza.
- Ulteriori informazioni sulla raccolta e sul riciclaggio: www.polyflame.com

[LV] ŠIS DOKUMENTS IR SASTĀDĪTS, LAI NODROŠINĀTU ATBILSTĪBU REGULAS (ES) 2023/1542 PAR BATERIJĀM UN BATERIJU ATKRITUMIEM PRASĪBĀM.

1. Baterijas identifikācija

Baterijas veids / formāts	CR2032
Ķīmiskais sastāvs	Litijs – mangāna dioksīds (Li-MnO_2)
Baterijas modeļa numurs	CR2032
Kategorija	Portatīvā baterija – pogveida baterija – nepārlādējama
Pārlādējama	Nē – šī baterija nav pārlādējama
Baterijas ražotājs / piegādātājs	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Attiecināmās preču atsauces (Art. No.)	40268456
Ražotājvalsts	Ķīna
Ražošanas izsekojamība	Izsekojamība tiek nodrošināta ar ražošanas partiju, kas norādīta uz izstrādājuma iepakojuma. Baterijas derīguma termiņš (gads/mēnesis) ir norādīts tieši uz baterijas.

2. Ražotājs

Ražotāja nosaukums	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Adrese	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Kontaktinformācija	contact@polyflame.com
Tīmekļa vietne	www.polyflame.com

3. Tehniskie raksturlielumi

Nominālais spriegums	3,0 V
Nominālā kapacitāte	220 mAh
Izmēri	Ø 20 × 3,2 mm
Baterijas masa	3 g
Minimālais vidējais darbilgums ierīcē	≥ 900 stundas (nepārtraukta izlāde caur 15 kΩ līdz 2,0 V)
Darba temperatūras diapazons	no -20 °C līdz +70 °C

4. Atbilstība normatīvajiem aktiem

Šī baterija atbilst piemērojamām Regulas (ES) 2023/1542 par baterijām un bateriju atkritumiem prasībām.

Piemērojamie standarti (atzīmēt / aizpildīt):

- ☒ EN IEC 60086-1 (primārās baterijas – vispārīgi noteikumi)
- ☒ EN IEC 60086-2 (fizikālās un elektriskās specifikācijas)
- ☒ EN IEC 60086-4 (litija bateriju drošums)
- ☒ UN 38.3 (litija bateriju pārvadāšana)

ES atbilstības deklarācija ir pieejama, izmantojot šādu saiti: https://polyflame.com/documentations/

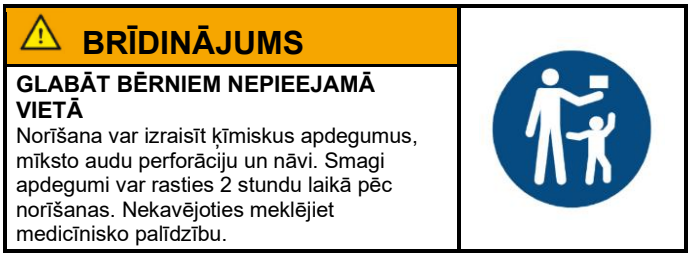
Šim izstrādājumam ir CE marķējums, un tas atbilst piemērojamiem Eiropas Savienības tiesību aktiem.

Šī baterija atbilst piemērojamiem ierobežojumiem attiecībā uz dzīvsudrabu (Hg), kadmiju (Cd) un svinu (Pb) saskaņā ar Regulu (ES) 2023/1542.

Bīstamas vielas, kas nav Hg, Cd, Pb: Nav konstatētas

Kritiski svarīgas izejvielas, kuru saturs pārsniedz 0,1 % no masas: Litijs, mangāns, grafīts

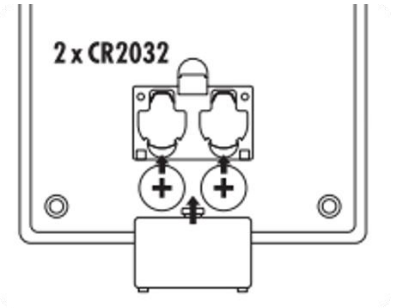
5. Drošības norādījumi



- GLABĀT BĒRNIEM NEPIEEJAMĀ VIETĀ. Pogveida baterijas norīšana mazāk nekā 2 stundu laikā var izraisīt smagus ķīmiskus apdegumus, mīksto audu perforāciju un nāvi. Ja baterija ir norīta vai ievietota kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Jaunas un lietotas baterijas turēt bērniem nepieejamā vietā. **Ja baterijas nodalījums netiek droši aizvērts, pārtraukt izstrādājuma lietošanu un turēt to bērniem nepieejamā vietā.**
- Pirms baterijas nomaiņas izslēgt ierīci, lai izvairītos no jebkāda īssavienojuma riska.
- Izmantot tikai šai ierīcei paredzētā veida bateriju. Nekad neizmantot nesaderīgas baterijas.
- Ievietojot ievērot pareizu polaritāti; nespiest ar spēku.
- Bateriju neatvērt, nedurt, nesaspiest, nesildīt virs norādītās temperatūras un nededzināt: noplūdes, ugunsgrēka vai sprādziena risks.
- Bateriju nesaslēgt īsslēgumā; nenēsāt un neuzglabāt nepiesaiņotas baterijas kopā ar metāla priekšmetiem.
- Šī baterija nav pārlādējama: nemēģināt to uzlādēt.
- Lietoto bateriju nekavējoties izņemt un nodot apstiprinātā savākšanas punktā.

6. Baterijas nomaiņa

Baterijas nomaiņas kārtība ierīcē:



1. solis – Atvērt bateriju nodalījumu
Pabīdīt un noņemt bateriju nodalījuma vāciņu svaru aizmugurē.

2. solis – Nomainīt baterijas
Izņemt izlietotās baterijas un pēc tam ievietot divas jaunas CR2032 baterijas ar + pusi uz augšu, ievērojot nodalījumā norādīto polaritāti (+) un (-).

3. solis – Aizvērt nodalījumu
Uzlikt vāciņu atpakaļ.

7. Informācija par izmantošanas beigām

- Neizmest kopā ar sadzīves atkritumiem: pārsvītrotas atkritumu tvertnes ar riteņiem simbols nozīmē, ka uz bateriju attiecas obligāta atsevišķa savākšana.
- Lietoto bateriju nodot apstiprinātā savākšanas punktā (veikalā, pārstrādes centrā, bateriju savākšanas punktā).
- Atsevišķa savākšana ļauj pārstrādāt materiālus un novērš bīstamu vielu nonākšanu vidē.
- Pirms ierīces izmešanas izņemt no tās bateriju, ja to var izdarīt droši.
- Papildu informācija par savākšanu un pārstrādi: www.polyflame.com

[LT] ŠIS DOKUMENTAS PARENGTAS SIEKIANT UŽTIKRINTI ATITIKTĮ REGLAMENTO (ES) 2023/1542 DĖL BATERIJŲ IR BATERIJŲ ATLIEKŲ REIKALAVIMAMS.

1. Baterijos identifikavimas

Baterijos tipas / formatas	CR2032
Cheminė sudėtis	Ličio – mangano dioksido (Li-MnO_2)
Baterijos modelio numeris	CR2032
Kategorija	Nešiojamoji baterija – monetos formos elementas – neįkraunamoji
Įkraunamoji	Ne – ši baterija nėra įkraunamoji
Baterijos gamintojas / tiekėjas	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Apimamos gaminių nuorodos (Art. No.)	40268456
Gamybos šalis	Kinija
Gamybos atsekamumas	Atsekamumas užtikrinamas pagal gamybos partiją, pažymėtą ant gaminio pakuotės. Baterijos galiojimo data (metai/mėnuo) pažymėta tiesiai ant baterijos.

2. Gamintojas

Gamintojo pavadinimas	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Adresas	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Kontaktai	contact@polyflame.com
Interneto svetainė	www.polyflame.com

3. Techninės charakteristikos

Vardinė įtampa	3,0 V
Vardinė talpa	220 mAh
Matmenys	Ø 20 × 3,2 mm
Baterijos svoris	3 g
Minimali vidutinė naudojimo trukmė įrenginyje	≥ 900 valandų (nepertraukiamas iškrovimas per 15 kΩ iki 2,0 V)
Darbinės temperatūros intervalas	nuo -20 °C iki +70 °C

4. Atitiktis teisės aktų reikalavimams

Ši baterija atitinka taikomus Reglamento (ES) 2023/1542 dėl baterijų ir baterijų atliekų reikalavimus.

Taikomi standartai (pažymėti / užpildyti):

- ☒ EN IEC 60086-1 (pirminės baterijos – bendrieji reikalavimai)
- ☒ EN IEC 60086-2 (fizinės ir elektrinės specifikacijos)
- ☒ EN IEC 60086-4 (ličio baterijų sauga)
- ☒ UN 38.3 (ličio baterijų vežimas)

ES atitikties deklaracija pateikiama pagal šią nuorodą: https://polyflame.com/documentations/

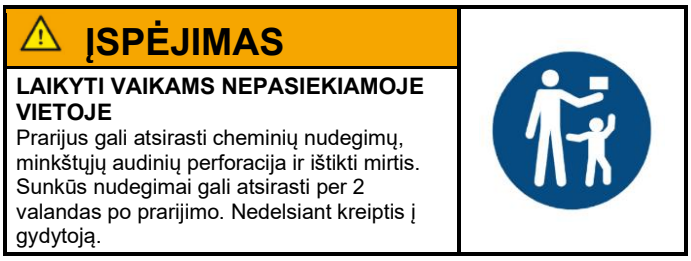
Šis gaminys paženklintas CE ženklu ir atitinka taikomus Europos Sąjungos teisės aktus.

Ši baterija atitinka taikomus gyvsidabrio (Hg), kadmio (Cd) ir švino (Pb) apribojimus pagal Reglamentą (ES) 2023/1542.

Pavojingos medžiagos, išskyrus Hg, Cd, Pb: Neaptikta

Kritinės žaliavos, kurių yra daugiau kaip 0,1 % masės: Litis, manganas, grafitas

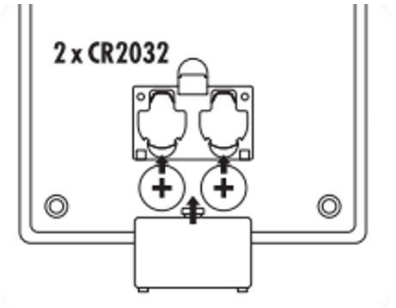
5. Saugos nurodymai



- LAIKYTI VAIKAMS NEPASIEKIAMOJE VIETOJE. Prarijus monetos formos elementą, per mažiau nei 2 valandas gali atsirasti sunkių cheminių nudegimų, minkštųjų audinių perforacija ir ištikti mirtis. Prarijus ar įkišus į bet kurią kūno dalį, nedelsiant kreiptis į gydytoją.
- Naujas ir panaudotas baterijas laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. **Jei baterijos skyrius saugiai neužsidaro, nustoti naudoti gaminį ir laikyti jį vaikams nepasiekiamoje vietoje.**
- Prieš keičiant bateriją išjungti įrenginį, kad būtų išvengta bet kokios trumpojo jungimo rizikos.
- Naudoti tik šiam įrenginiui nurodyto tipo bateriją. Niekada nenaudoti nesuderinamų baterijų.
- Dėdami laikytis tinkamo poliškumo; nedėti jėga.
- Baterijos neatidaryti, nepradurti, nesutraiškyti, nekaitinti aukštesnėje nei nurodyta temperatūroje ir nedeginti: ištekėjimo, gaisro ar sprogimo pavojus.
- Bateriją saugoti nuo trumpojo jungimo; laisvų baterijų nenešioti ir nelaikyti kartu su metaliniais daiktais.
- Ši baterija yra neįkraunamoji: nebandyti jos įkrauti.
- Panaudotą bateriją nedelsiant išimti ir grąžinti į patvirtintą surinkimo punktą.

6. Baterijos keitimas

Baterijos keitimo įrenginyje tvarka:



1 veiksmas – Atidaryti baterijų skyrių
Pastumti ir nuimti svarstyklių galinėje pusėje esantį baterijų skyriaus dangtelį.

2 veiksmas – Pakeisti baterijas
Išimti panaudotas baterijas, tada įdėti dvi naujas CR2032 baterijas + puse į viršų, laikantis skyriuje nurodyto poliškumo (+) ir (-).

3 veiksmas – Uždaryti skyrių
Uždėti dangtelį atgal.

7. Informacija apie eksploatavimo pabaigą

- Nemesti kartu su buitinėmis atliekomis: perbrauktos šiukšlių dėžės su ratukais simbolis reiškia, kad bateriją privaloma surinkti atskirai.
- Panaudotą bateriją grąžinti į patvirtintą surinkimo punktą (parduotuvę, perdirbimo centrą, baterijų surinkimo punktą).
- Atskiras surinkimas leidžia perdirbti medžiagas ir apsaugo aplinką nuo pavojingų medžiagų išsiskyrimo.
- Prieš išmetant įrenginį išimti iš jo bateriją, jei tai galima padaryti saugiai.
- Daugiau informacijos apie surinkimą ir perdirbimą: www.polyflame.com

[HU] EZ A DOKUMENTUM AZ ELEMEKRŐL, ILLETVE AKKUMULÁTOROKRÓL ÉS A HULLADÉKELEMEKRŐL, ILLETVE -AKKUMULÁTOROKRÓL SZÓLÓ (EU) 2023/1542 RENDELET KÖVETELMÉNYEINEK VALÓ MEGFELELÉS CÉLJÁBÓL KÉSZÜLT.

1. Az elem azonosítása

Az elem típusa / formátuma	CR2032
Kémiai összetétel	Lítium – mangán-dioxid (Li-MnO_2)
Az elem típusszáma	CR2032
Kategória	Hordozható elem – gombelem – nem újratölthető
Újratölthető	Nem – ez az elem nem újratölthető
Az elem gyártója / szállítója	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Érintett termékhivatkozások (Art. No.)	40268456
Gyártás országa	Kína
Gyártási nyomonkövethetőség	A nyomonkövethetőséget a termék csomagolásán feltüntetett gyártási tétel biztosítja. Az elem lejárati dátuma (év/hónap) közvetlenül az elemen van feltüntetve.

2. Gyártó

A gyártó neve	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Cím	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Kapcsolat	contact@polyflame.com
Weboldal	www.polyflame.com

3. Műszaki jellemzők

Névleges feszültség	3,0 V
Névleges kapacitás	220 mAh
Méretek	Ø 20 × 3,2 mm
Az elem tömege	3 g
Minimális átlagos üzemélettartam a készülékben	≥ 900 óra (folyamatos kisütés 15 kΩ-on 2,0 V-ig)
Üzemi hőmérséklet-tartomány	-20 °C és +70 °C között

4. Szabályozási megfelelőség

Ez az elem megfelel az elemekről, illetve akkumulátorokról és a hulladékelemekről, illetve -akkumulátorokról szóló (EU) 2023/1542 rendelet vonatkozó követelményeinek.

Alkalmazandó szabványok (jelölje be / egészítse ki):

- ☒ EN IEC 60086-1 (primer elemek – általános rész)
- ☒ EN IEC 60086-2 (fizikai és elektromos előírások)
- ☒ EN IEC 60086-4 (lítiumelemek biztonsága)
- ☒ UN 38.3 (lítiumelemek szállítása)

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a következő hivatkozáson érhető el:
https://polyflame.com/documentations/

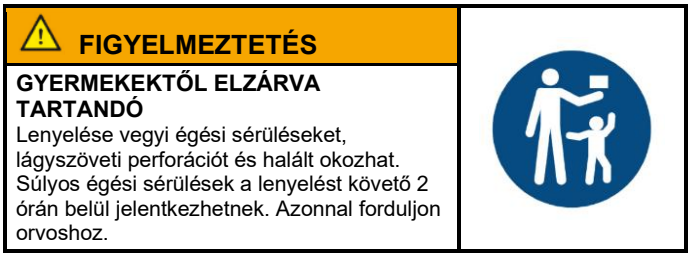
Ez a termék CE-jelöléssel rendelkezik, és megfelel az Európai Unió vonatkozó jogszabályainak.

Ez az elem megfelel a higanyra (Hg), a kadmiumra (Cd) és az ólomra (Pb) vonatkozó korlátozásoknak az (EU) 2023/1542 rendelettel összhangban.

A Hg, Cd, Pb-tól eltérő veszélyes anyagok: Nem észlelhető

0,1 tömegszázalék felett jelen lévő kritikus nyersanyagok: Lítium, mangán, grafit

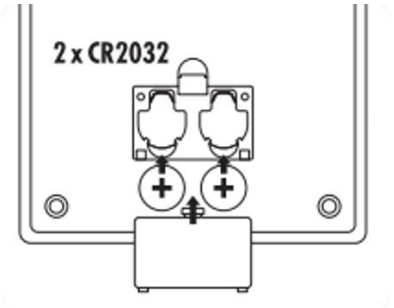
5. Biztonsági előírások



- GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA TARTANDÓ. A gombelem lenyelése kevesebb mint 2 órán belül súlyos vegyi égési sérüléseket, lágyszöveti perforációt és halált okozhat. Lenyelés vagy bármely testrészbe való bejutás esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Az új és a használt elemeket tartsa távol a gyermekektől. **Ha az elemtartó rekesz nem záródik biztonságosan, ne használja tovább a terméket, és tartsa távol a gyermekektől.**
- Az elem cseréje előtt kapcsolja ki a készüléket a rövidzárlat veszélyének elkerülése érdekében.
- Kizárólag a készülékhez előírt típusú elemet használja. Soha ne használjon nem megfelelő elemeket.
- Behelyezéskor ügyeljen a helyes polaritásra; ne erőltesse a behelyezést.
- Az elemet ne nyissa fel, ne szúrja át, ne roppantsa össze, ne hevítse a megadott hőmérséklet fölé, és ne égesse el: szivárgás, tűz vagy robbanás veszélye áll fenn.
- Az elemet ne zárja rövidre; ne szállítsa és ne tárolja az elemeket szétszórva fémtárgyakkal együtt.
- Ez az elem nem újratölthető: ne kísérelje meg újratölteni.
- A használt elemet azonnal távolítsa el, és juttassa vissza egy jóváhagyott gyűjtőhelyre.

6. Az elem cseréje

Az elem cseréjének menete a készülékben:



1. lépés – Nyissa ki az elemtartót
Csúsztassa le a mérleg hátoldalán található elemtartó fedelét.

2. lépés – Cserélje ki az elemeket
Vegye ki a használt elemeket, majd helyezzen be két új CR2032 elemet a + oldalukkal felfelé, az elemtartóban jelölt (+) és (-) polaritásnak megfelelően.

3. lépés – Zárja be az elemtartót
Helyezze vissza a fedelet.

7. Az élettartam végére vonatkozó tájékoztatás

- Ne dobja a háztartási hulladék közé: az áthúzott kerekes szemetesláda jelképe azt jelenti, hogy az elemre kötelező elkülönített gyűjtés vonatkozik.
- A használt elemet juttassa vissza egy jóváhagyott gyűjtőhelyre (üzlet, hulladékudvar, elemgyűjtő pont).
- Az elkülönített gyűjtés lehetővé teszi az anyagok újrafeldolgozását, és megakadályozza a veszélyes anyagok környezetbe jutását.
- A készülék kidobása előtt vegye ki belőle az elemet, amennyiben ez biztonságosan megoldható.
- A gyűjtésre és az újrafeldolgozásra vonatkozó további információk: www.polyflame.com

[MT] DAN ID-DOKUMENT HUWA MFASSAL GĦAL FINIJIET TA' KONFORMITÀ MAL-ĦTIĠIJIET TAR-REGOLAMENT (UE) 2023/1542 DWAR IL-BATTERIJI U L-ISKART TA' BATTERIJI.

1. Identifikazzjoni tal-batterija

Tip / format tal-batterija	CR2032
Kimika	Litju – dijossidu tal-manganiż (Li-MnO_2)
Numru tal-mudell tal-batterija	CR2032
Kategorija	Batterija portabbli – batterija tal-munita – mhux rikarikabbli
Rikarikabbli	Le – din il-batterija mhijiex rikarikabbli
Manifattur / fornitur tal-batterija	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Referenzi tal-prodotti koperti (Art. No.)	40268456
Pajjiż tal-manifattura	Ċina
Traċċabbiltà tal-produzzjoni	It-traċċabbiltà hija żgurata permezz tal-lott tal-manifattura mmarkat fuq l-ippakkjar tal-prodott. Id-data ta' skadenza tal-batterija (sena/xahar) hija mmarkata direttament fuq il-batterija.

2. Manifattur

Isem il-manifattur	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Indirizz	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Kuntatt	contact@polyflame.com
Websajt	www.polyflame.com

3. Karatteristiċi tekniċi

Vultaġġ nominali	3,0 V
Kapaċità nominali	220 mAh
Dimensjonijiet	Ø 20 × 3,2 mm
Piż tal-batterija	3 g
Durata medja minima fl-apparat	≥ 900 siegħa (skariku kontinwu fuq 15 kΩ sa 2,0 V)
Firxa tat-temperatura ta' operat	-20 °C sa +70 °C

4. Konformità regolatorja

Din il-batterija tikkonforma mar-rekwiżiti applikabbli tar-Regolament (UE) 2023/1542 dwar il-batteriji u l-iskart ta' batteriji.

Standards applikabbli (immarka / kompli):

- ☒ EN IEC 60086-1 (batteriji primarji – ġenerali)
- ☒ EN IEC 60086-2 (speċifikazzjonijiet fiżiċi u elettriċi)
- ☒ EN IEC 60086-4 (sigurtà tal-batteriji tal-litju)
- ☒ UN 38.3 (trasport tal-batteriji tal-litju)

Id-Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE hija disponibbli permezz tal-link li ġej:
https://polyflame.com/documentations/

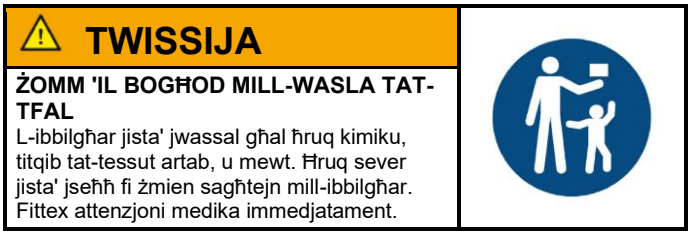
Dan il-prodott iġorr il-marka CE u jikkonforma mal-leġiżlazzjoni applikabbli tal-Unjoni Ewropea.

Din il-batterija tikkonforma mar-restrizzjonijiet applikabbli dwar il-merkurju (Hg), il-kadmju (Cd) u ċ-ċomb (Pb), skont ir-Regolament (UE) 2023/1542.

Sustanzi perikoluži għajr Hg, Cd, Pb: Ma nstabux

Materja prima kritika preżenti 'l fuq minn 0,1 % skont il-piż: Litju, manganiż, grafit

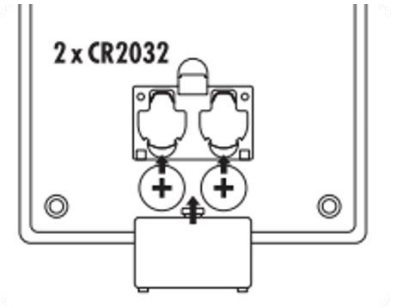
5. Istruzzjonijiet dwar is-sigurtà



- ŻOMM 'IL BOGĦOD MILL-WASLA TAT-TFAL. L-ibbilgħar ta' batterija tal-munita jista' jwassal għal ħruq kimiku sever, titqib tat-tessut artab u mewt f'inqas minn sagħtejn. F'każ ta' bbilgħar jew jekk titqiegħed f'xi parti tal-ġisem, fittex attenzjoni medika immedjatament.
- Żomm il-batteriji l-ġodda u dawk użati 'il bogħod mit-tfal. **Jekk il-kompartiment tal-batterija ma jagħlaqx sew, tibqax tuża l-prodott u żommu 'il bogħod mit-tfal.**
- Itfi l-apparat qabel ma tbiddel il-batterija sabiex tevita kull riskju ta' short-circuit.
- Uża biss it-tip ta' batterija speċifikat għal dan l-apparat. Qatt tuża batteriji mhux kompatibbli.
- Osserva l-polarità korretta meta tinstalla; tġegħlx l-inserzjoni bil-forza.
- Tiftaħx, tinqabx, tfarrakx, tisħonx 'il fuq mit-temperatura speċifikata u taħraqx il-batterija: riskju ta' tnixxija, nar jew splużjoni.
- Tagħmilx short-circuit fil-batterija; tġorrx u taħżinx batteriji maħlula ma' oġġetti tal-metall.
- Din il-batterija mhijiex rikarikabbli: tipprovax terġa' tikkarikaha.
- Neħħi l-batterija użata immedjatament u erġa' ġibha f'punt ta' ġbir approvat.

6. Tbiddil tal-batterija

Proċedura għat-tbiddil tal-batterija fl-apparat:



Pass 1 – Iftaħ il-kompartiment tal-batteriji
Iżżerżaq u neħħi l-għatu tal-kompartiment tal-batteriji li jinsab fuq wara tal-miżien.

Pass 2 – Biddel il-batteriji
Neħħi l-batteriji użati, imbagħad daħħal żewġ batteriji ġodda CR2032, bin-naħa + 'il fuq, filwaqt li tosserva l-polarità (+) u (-) indikata fil-kompartiment.

Pass 3 – Agħlaq il-kompartiment
Erġa' poġġi l-għatu.

7. Informazzjoni dwar tmiem il-ħajja

- Tarmix mal-iskart domestiku: is-simbolu tal-landa tal-iskart bir-roti maqsuma bi X ifisser li l-batterija hija suġġetta għal ġbir separat obbligatorju.
- Erġa' ġib il-batterija użata f'punt ta' ġbir approvat (maħżen, ċentru tar-riċiklaġġ, punt tal-ġbir tal-batteriji).
- Il-ġbir separat jippermetti r-riċiklaġġ tal-materjali u jipprevjeni r-rilaxx ta' sustanzi perikoluż fl-ambjent.
- Neħħi l-batterija mill-apparat qabel ma tarmi l-apparat, fejn dan ikun jista' jsir b'mod sikur.
- Aktar informazzjoni dwar il-ġbir u r-riċiklaġġ: www.polyflame.com

[NL] DIT DOCUMENT IS OPGESTELD OM TE VOLDOEN AAN DE EISEN VAN VERORDENING (EU) 2023/1542 INZAKE BATTERIJEN EN AFGEDANKTE BATTERIJEN.

1. Identificatie van de batterij

Type / formaat van de batterij	CR2032
Chemie	Lithium – mangaandioxide (Li-MnO_2)
Modelnummer van de batterij	CR2032
Categorie	Draagbare batterij – knoopcel – niet-oplaadbaar
Oplaadbaar	Nee – deze batterij is niet-oplaadbaar
Fabrikant / leverancier van de batterij	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Gedekte productreferenties (Art. No.)	40268456
Land van fabricage	China
Traceerbaarheid van de productie	De traceerbaarheid wordt gewaarborgd door de productiebatch die op de productverpakking is aangebracht. De vervaldatum van de batterij (jaar/maand) is rechtstreeks op de batterij aangebracht.

2. Fabrikant

Naam van de fabrikant	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Adres	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Contact	contact@polyflame.com
Website	www.polyflame.com

3. Technische kenmerken

Nominale spanning	3,0 V
Nominale capaciteit	220 mAh
Afmetingen	Ø 20 × 3,2 mm
Gewicht van de batterij	3 g
Minimale gemiddelde levensduur in het apparaat	≥ 900 uur (continue ontlading over 15 kΩ tot 2,0 V)
Gebruikstemperatuurbereik	-20 °C tot +70 °C

4. Naleving van de regelgeving

Deze batterij voldoet aan de toepasselijke eisen van Verordening (EU) 2023/1542 inzake batterijen en afgedankte batterijen.

Toepasselijke normen (aankruisen / aanvullen):

- ☒ EN IEC 60086-1 (primaire batterijen – algemeen)
- ☒ EN IEC 60086-2 (fysische en elektrische specificaties)
- ☒ EN IEC 60086-4 (veiligheid van lithiumbatterijen)
- ☒ UN 38.3 (vervoer van lithiumbatterijen)

De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via de volgende link: https://polyflame.com/documentations/

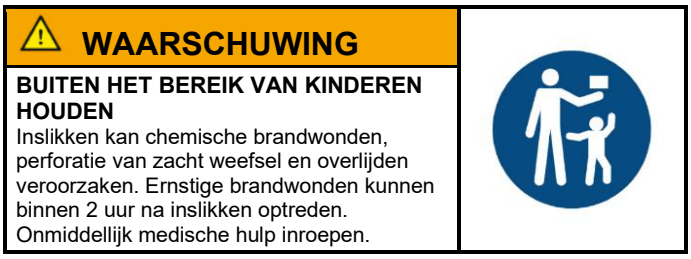
Dit product draagt de CE-markering en voldoet aan de toepasselijke wetgeving van de Europese Unie.

Deze batterij voldoet aan de toepasselijke beperkingen voor kwik (Hg), cadmium (Cd) en lood (Pb), overeenkomstig Verordening (EU) 2023/1542.

Andere gevaarlijke stoffen dan Hg, Cd, Pb: Niet aangetroffen

Kritieke grondstoffen die in meer dan 0,1 gewichtsprocent aanwezig zijn: Lithium, mangaan, grafiet

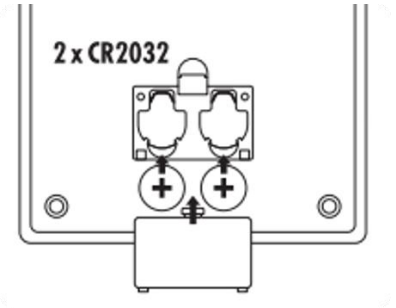
5. Veiligheidsinstructies



- BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN. Het inslikken van een knoopcel kan binnen minder dan 2 uur ernstige chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en overlijden veroorzaken. Bij inslikken of inbrengen in een lichaamsdeel onmiddellijk medische hulp inroepen.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen. **Als het batterijvak niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten bereik van kinderen.**
- Schakel het apparaat uit voordat u de batterij vervangt, om elk risico op kortsluiting te voorkomen.
- Gebruik uitsluitend het voor dit apparaat gespecificeerde batterijtype. Gebruik nooit incompatibele batterijen.
- Let bij het plaatsen op de juiste polariteit; forceer het plaatsen niet.
- De batterij niet openen, doorboren, pletten, verhitten boven de gespecificeerde temperatuur of verbranden: risico op lekkage, brand of explosie.
- De batterij niet kortsluiten; losse batterijen niet samen met metalen voorwerpen vervoeren of opslaan.
- Deze batterij is niet-oplaadbaar: probeer haar niet op te laden.
- Verwijder de gebruikte batterij onmiddellijk en lever haar in bij een erkend inzamelpunt.

6. Vervanging van de batterij

Procedure voor het vervangen van de batterij in het apparaat:



Stap 1 – Open het batterijvak
Schuif het deksel van het batterijvak aan de achterkant van de weegschaal eraf.

Stap 2 – Vervang de batterijen
Verwijder de gebruikte batterijen en plaats vervolgens twee nieuwe CR2032-batterijen met de +-zijde naar boven, waarbij u de in het batterijvak aangegeven polariteit (+) en (-) in acht neemt.

Stap 3 – Sluit het batterijvak
Plaats het deksel terug.

7. Informatie over het einde van de levensduur

- Niet met het huishoudelijk afval weggooien: het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer op wielen betekent dat de batterij onderworpen is aan verplichte gescheiden inzameling.
- Lever de gebruikte batterij in bij een erkend inzamelpunt (winkel, recyclagepark, inzamelpunt voor batterijen).
- Gescheiden inzameling maakt materiaalrecycling mogelijk en voorkomt dat gevaarlijke stoffen in het milieu terechtkomen.
- Verwijder de batterij uit het apparaat voordat u het apparaat weggooit, indien dit veilig kan.
- Meer informatie over inzameling en recycling: www.polyflame.com

[PL] NINIEJSZY DOKUMENT SPORZĄDZONO W CELU ZAPEWNIENIA ZGODNOŚCI Z WYMOGAMI ROZPORZĄDZENIA (UE) 2023/1542 W SPRAWIE BATERII I ZUŻYTYCH BATERII.

1. Identyfikacja baterii

Typ / format baterii	CR2032
Skład chemiczny	Lit – dwutlenek manganu (Li-MnO_2)
Numer modelu baterii	CR2032
Kategoria	Bateria przenośna – bateria guzikowa – nieładowalna
Ładowalna	Nie – ta bateria jest nieładowalna
Producent / dostawca baterii	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Objęte numery referencyjne produktów (Art. No.)	40268456
Kraj produkcji	Chiny
Identyfikowalność produkcji	Identyfikowalność zapewnia partia produkcyjna oznaczona na opakowaniu produktu. Data ważności baterii (rok/miesiąc) jest umieszczona bezpośrednio na baterii.

2. Producent

Nazwa producenta	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Adres	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Kontakt	contact@polyflame.com
Strona internetowa	www.polyflame.com

3. Charakterystyka techniczna

Napięcie znamionowe	3,0 V
Pojemność znamionowa	220 mAh
Wymiary	Ø 20 × 3,2 mm
Masa baterii	3 g
Minimalny średni okres używania w urządzeniu	≥ 900 godzin (ciągłe rozładowanie przez 15 kΩ do 2,0 V)
Zakres temperatur pracy	od -20 °C do +70 °C

4. Zgodność z przepisami

Ta bateria jest zgodna z mającymi zastosowanie wymogami rozporządzenia (UE) 2023/1542 w sprawie baterii i zużytych baterii.

Mające zastosowanie normy (zaznaczyć / uzupełnić):

- ☒ EN IEC 60086-1 (baterie pierwotne – informacje ogólne)
- ☒ EN IEC 60086-2 (specyfikacje fizyczne i elektryczne)
- ☒ EN IEC 60086-4 (bezpieczeństwo baterii litowych)
- ☒ UN 38.3 (transport baterii litowych)

Deklaracja zgodności UE jest dostępna pod następującym linkiem: https://polyflame.com/documentations/

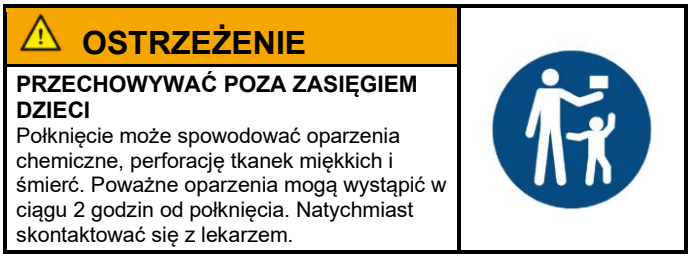
Ten produkt jest opatrzony oznakowaniem CE i jest zgodny z mającymi zastosowanie przepisami prawa Unii Europejskiej.

Ta bateria jest zgodna z mającymi zastosowanie ograniczeniami dotyczącymi rtęci (Hg), kadmu (Cd) i ołowiu (Pb), zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/1542.

Substancje niebezpieczne inne niż Hg, Cd, Pb: Nie wykryto

Surowce krytyczne obecne w ilości powyżej 0,1 % masy: Lit, mangan, grafit

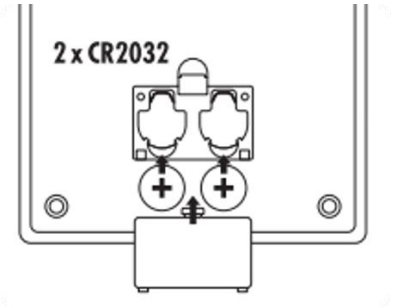
5. Zasady bezpieczeństwa



- PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI. Połknięcie baterii guzikowej może w czasie krótszym niż 2 godziny spowodować ciężkie oparzenia chemiczne, perforację tkanek miękkich i śmierć. W przypadku połknięcia lub umieszczenia w jakiejkolwiek części ciała natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Nowe i zużyte baterie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. **Jeżeli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, zaprzestać używania produktu i przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.**
- Przed wymianą baterii wyłączyć urządzenie, aby uniknąć ryzyka zwarcia.
- Używać wyłącznie typu baterii określonego dla tego urządzenia. Nigdy nie używać baterii niekompatybilnych.
- Podczas wkładania zachować prawidłową biegunowość; nie wkładać na siłę.
- Nie otwierać, nie przekłuwać, nie zgniatać, nie podgrzewać powyżej określonej temperatury ani nie spalać baterii: ryzyko wycieku, pożaru lub wybuchu.
- Nie powodować zwarcia baterii; nie przewozić ani nie przechowywać luzem baterii razem z metalowymi przedmiotami.
- Ta bateria jest nieładowalna: nie próbować jej ładować.
- Natychmiast wyjąć zużytą baterię i oddać ją do autoryzowanego punktu zbiórki.

6. Wymiana baterii

Procedura wymiany baterii w urządzeniu:



Krok 1 – Otworzyć komorę baterii
Zsunąć pokrywę komory baterii znajdującą się z tyłu wagi.

Krok 2 – Wymienić baterie
Wyjąć zużyte baterie, a następnie włożyć dwie nowe baterie CR2032 stroną + do góry, zgodnie z biegunowością (+) i (-) oznaczoną w komorze.

Krok 3 – Zamknąć komorę baterii
Założyć pokrywę z powrotem.

7. Informacje dotyczące końca okresu użytkowania

- Nie wyrzucać razem z odpadami domowymi: symbol przekreślonego kosza na kółkach oznacza, że bateria podlega obowiązkowej selektywnej zbiórce.
- Zużytą baterię oddać do autoryzowanego punktu zbiórki (sklep, punkt recyklingu, punkt zbiórki baterii).
- Selektywna zbiórka umożliwia recykling materiałów i zapobiega przedostawaniu się substancji niebezpiecznych do środowiska.
- Przed wyrzuceniem urządzenia wyjąć z niego baterię, jeżeli można to zrobić w bezpieczny sposób.
- Dodatkowe informacje na temat zbiórki i recyklingu: www.polyflame.com

[PT] O PRESENTE DOCUMENTO FOI ELABORADO PARA EFEITOS DE CONFORMIDADE COM OS REQUISITOS DO REGULAMENTO (UE) 2023/1542 RELATIVO ÀS BATERIAS E RESPETIVOS RESÍDUOS.

1. Identificação da pilha

Tipo / formato da pilha	CR2032
Química	Lítio – dióxido de manganês (Li-MnO_2)
Número de modelo da pilha	CR2032
Categoria	Bateria portátil – pilha de botão – não recarregável
Recarregável	Não – esta pilha não é recarregável
Fabricante / fornecedor da pilha	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Referências de artigos abrangidas (Art. No.)	40268456
País de fabrico	China
Rastreabilidade da produção	A rastreabilidade é assegurada pelo lote de fabrico marcado na embalagem do produto. A data de validade da pilha (ano/mês) está marcada diretamente na pilha.

2. Fabricante

Nome do fabricante	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Endereço	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Contacto	contact@polyflame.com
Sítio Web	www.polyflame.com

3. Características técnicas

Tensão nominal	3,0 V
Capacidade nominal	220 mAh
Dimensões	Ø 20 × 3,2 mm
Peso da pilha	3 g
Duração média mínima no aparelho	≥ 900 horas (descarga contínua em 15 kΩ até 2,0 V)
Intervalo de temperatura de funcionamento	-20 °C a +70 °C

4. Conformidade regulamentar

Esta pilha está em conformidade com os requisitos aplicáveis do Regulamento (UE) 2023/1542 relativo às baterias e respetivos resíduos.

Normas aplicáveis (assinalar / completar):

- ☒ EN IEC 60086-1 (pilhas primárias – generalidades)
- ☒ EN IEC 60086-2 (especificações físicas e elétricas)
- ☒ EN IEC 60086-4 (segurança das pilhas de lítio)
- ☒ UN 38.3 (transporte de pilhas de lítio)

A Declaração UE de Conformidade está disponível através da seguinte ligação:
https://polyflame.com/documentations/

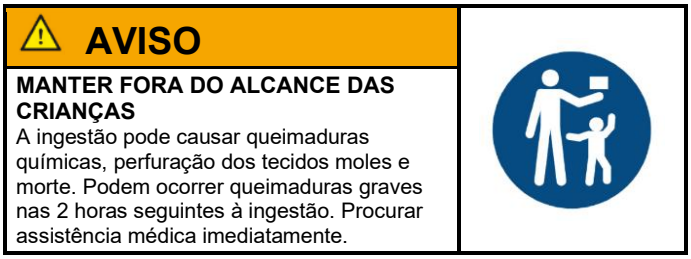
Este produto ostenta a marcação CE e está em conformidade com a legislação aplicável da União Europeia.

Esta pilha está em conformidade com as restrições aplicáveis relativas ao mercúrio (Hg), ao cádmio (Cd) e ao chumbo (Pb), em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/1542.

Substâncias perigosas além de Hg, Cd, Pb: Não detetadas

Matérias-primas críticas presentes em mais de 0,1 % em peso: Lítio, manganês, grafite

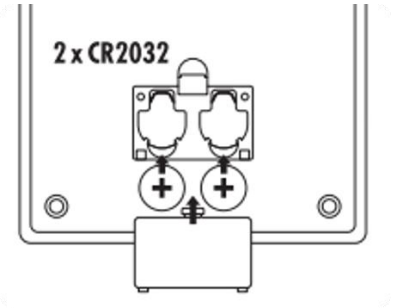
5. Instruções de segurança



- MANTER FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. A ingestão de uma pilha de botão pode causar queimaduras químicas graves, perfuração dos tecidos moles e morte em menos de 2 horas. Em caso de ingestão ou introdução em qualquer parte do corpo, procurar assistência médica imediatamente.
- Manter as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. **Se o compartimento da pilha não fechar de forma segura, deixar de utilizar o produto e mantê-lo fora do alcance das crianças.**
- Desligar o aparelho antes de substituir a pilha, para evitar qualquer risco de curto-circuito.
- Utilizar apenas o tipo de pilha especificado para este aparelho. Nunca utilizar pilhas incompatíveis.
- Respeitar a polaridade correta durante a instalação; não forçar a inserção.
- Não abrir, perfurar, esmagar, aquecer acima da temperatura especificada nem incinerar a pilha: risco de fuga, incêndio ou explosão.
- Não colocar a pilha em curto-circuito; não transportar nem armazenar pilhas soltas juntamente com objetos metálicos.
- Esta pilha não é recarregável: não tentar recarregá-la.
- Retirar imediatamente a pilha usada e entregá-la num ponto de recolha autorizado.

6. Substituição da pilha

Procedimento de substituição da pilha no aparelho:



Passo 1 – Abrir o compartimento das pilhas
Deslizar e retirar a tampa do compartimento das pilhas situada na parte de trás da balança.

Passo 2 – Substituir as pilhas
Retirar as pilhas usadas e, em seguida, inserir duas pilhas CR2032 novas, com o lado + virado para cima, respeitando a polaridade (+) e (-) indicada no compartimento.

Passo 3 – Fechar o compartimento
Voltar a colocar a tampa.

7. Informações sobre o fim de vida

- Não deitar fora com os resíduos domésticos: o símbolo do contentor de lixo com rodas riscado com uma cruz significa que a pilha está sujeita a recolha seletiva obrigatória.
- Entregar a pilha usada num ponto de recolha autorizado (loja, centro de reciclagem, ponto de recolha de pilhas).
- A recolha seletiva permite a reciclagem dos materiais e evita a libertação de substâncias perigosas no ambiente.
- Retirar a pilha do aparelho antes de o eliminar, sempre que tal seja possível em segurança.
- Mais informações sobre a recolha e a reciclagem: www.polyflame.com

[RO] ACEST DOCUMENT A FOST ÎNTOCMIT ÎN SCOPUL CONFORMITĂȚII CU CERINȚELE REGULAMENTULUI (UE) 2023/1542 PRIVIND BATERIILE ȘI DEȘEURILE DE BATERII.

1. Identificarea bateriei

Tipul / formatul bateriei	CR2032
Compoziție chimică	Litiu – dioxid de mangan (Li-MnO_2)
Numărul modelului bateriei	CR2032
Categorie	Baterie portabilă – baterie de tip nasture – nereîncărcabilă
Reîncărcabilă	Nu – această baterie este nereîncărcabilă
Producătorul / furnizorul bateriei	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Referințele produselor acoperite (Art. No.)	40268456
Țara de fabricație	China
Trasabilitatea producției	Trasabilitatea este asigurată prin lotul de fabricație marcat pe ambalajul produsului. Data de expirare a bateriei (anul/luna) este marcată direct pe baterie.

2. Producător

Denumirea producătorului	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Adresa	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Contact	contact@polyflame.com
Site web	www.polyflame.com

3. Caracteristici tehnice

Tensiune nominală	3,0 V
Capacitate nominală	220 mAh
Dimensiuni	Ø 20 × 3,2 mm
Greutatea bateriei	3 g
Durata medie minimă în dispozitiv	≥ 900 de ore (descărcare continuă pe 15 kΩ până la 2,0 V)
Interval de temperatură de funcționare	de la -20 °C până la +70 °C

4. Conformitate cu reglementările

Această baterie respectă cerințele aplicabile ale Regulamentului (UE) 2023/1542 privind bateriile și deșeurile de baterii.

Standarde aplicabile (bifați / completați):

- ☒ EN IEC 60086-1 (baterii primare – generalități)
- ☒ EN IEC 60086-2 (specificații fizice și electrice)
- ☒ EN IEC 60086-4 (siguranța bateriilor cu litiu)
- ☒ UN 38.3 (transportul bateriilor cu litiu)

Declarația UE de conformitate este disponibilă la următorul link: https://polyflame.com/documentations/

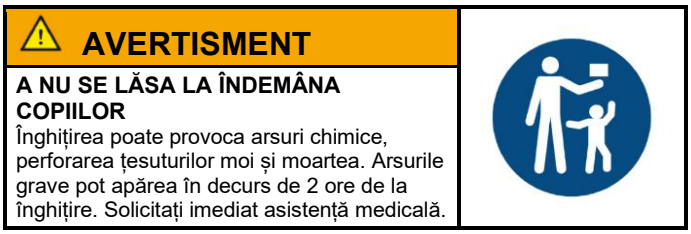
Acest produs poartă marcajul CE și respectă legislația aplicabilă a Uniunii Europene.

Această baterie respectă restricțiile aplicabile privind mercurul (Hg), cadmiul (Cd) și plumbul (Pb), în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/1542.

Substanțe periculoase, altele decât Hg, Cd, Pb: Nedetectate

Materii prime critice prezente în proporție de peste 0,1 % din greutate: Litiu, mangan, grafit

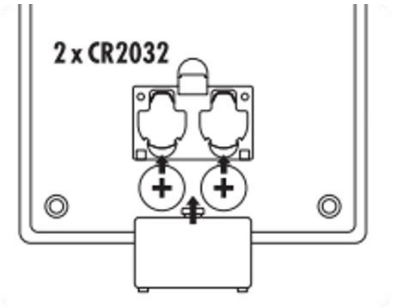
5. Instrucțiuni de siguranță



- A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNA COPIILOR. Înghițirea unei baterii de tip nasture poate provoca, în mai puțin de 2 ore, arsuri chimice grave, perforarea țesuturilor moi și moartea. În caz de înghițire sau de introducere în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.
- Păstrați bateriile noi și uzate departe de copii. **Dacă compartimentul bateriei nu se închide în siguranță, încetați utilizarea produsului și păstrați-l departe de copii.**
- Opriți dispozitivul înainte de a înlocui bateria, pentru a evita orice risc de scurtcircuit.
- Utilizați numai tipul de baterie specificat pentru acest dispozitiv. Nu utilizați niciodată baterii incompatibile.
- Respectați polaritatea corectă la montare; nu forțați introducerea.
- Nu deschideți, nu perforați, nu strivați, nu încălziți peste temperatura specificată și nu incinerați bateria: risc de scurgere, incendiu sau explozie.
- Nu scurtcircuitați bateria; nu transportați și nu depozitați baterii libere împreună cu obiecte metalice.
- Această baterie este nereîncărcabilă: nu încercați să o reîncărcați.
- Scoateți imediat bateria uzată și predați-o la un punct de colectare autorizat.

6. Înlocuirea bateriei

Procedura de înlocuire a bateriei în dispozitiv:



Pasul 1 – Deschideți compartimentul bateriilor
Glisați și scoateți capacul compartimentului bateriilor aflat pe spatele cântarului.

Pasul 2 – Înlocuiți bateriile
Scoateți bateriile uzate, apoi introduceți două baterii CR2032 noi, cu partea + în sus, respectând polaritatea (+) și (-) indicată în compartiment.

Pasul 3 – Închideți compartimentul
Puneți capacul la loc.

7. Informații privind sfârșitul duratei de viață

- A nu se arunca împreună cu deșeurile menajere: simbolul coșului de gunoi tăiat cu cruce înseamnă că bateria face obiectul colectării separate obligatorii.
- Predați bateria uzată la un punct de colectare autorizat (magazin, centru de reciclare, punct de colectare a bateriilor).
- Colectarea separată permite reciclarea materialelor și previne eliberarea substanțelor periculoase în mediu.
- Scoateți bateria din dispozitiv înainte de eliminarea dispozitivului, atunci când acest lucru se poate face în condiții de siguranță.
- Informații suplimentare privind colectarea și reciclarea: www.polyflame.com

[SK] TENTO DOKUMENT BOL VYPRACOVANÝ NA ÚČELY ZHODY S POŽIADAVKAMI NARIADENIA (EÚ) 2023/1542 O BATÉRIÁCH A ODPADOVÝCH BATÉRIÁCH.

1. Identifikácia batérie

Typ / formát batérie	CR2032
Chemické zloženie	Lítium – oxid manganičitý (Li-MnO_2)
Číslo modelu batérie	CR2032
Kategória	Prenosná batéria – gombíková batéria – nenabíjateľná
Nabíjateľná	Nie – táto batéria je nenabíjateľná
Výrobca / dodávateľ batérie	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Zahrnuté referencie výrobkov (Art. No.)	40268456
Krajina výroby	Čína
Vysledovateľnosť výroby	Vysledovateľnosť je zabezpečená výrobnou šaržou vyznačenou na obale výrobku. Dátum použiteľnosti batérie (rok/mesiac) je vyznačený priamo na batérii.

2. Výrobca

Názov výrobcu	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Adresa	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Kontakt	contact@polyflame.com
Webové sídlo	www.polyflame.com

3. Technické charakteristiky

Menovité napätie	3,0 V
Menovitá kapacita	220 mAh
Rozmery	Ø 20 × 3,2 mm
Hmotnosť batérie	3 g
Minimálna priemerná doba výdrže v zariadení	≥ 900 hodín (nepretržité vybíjanie cez 15 kΩ do 2,0 V)
Rozsah prevádzkových teplôt	-20 °C až +70 °C

4. Súlad s právnymi predpismi

Táto batéria spĺňa príslušné požiadavky nariadenia (EÚ) 2023/1542 o batériách a odpadových batériách.

Uplatniteľné normy (označte / doplňte):

- ☒ EN IEC 60086-1 (primárne batérie – všeobecne)
- ☒ EN IEC 60086-2 (fyzikálne a elektrické špecifikácie)
- ☒ EN IEC 60086-4 (bezpečnosť lítiových batérií)
- ☒ UN 38.3 (preprava lítiových batérií)

EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tomto odkaze: https://polyflame.com/documentations/

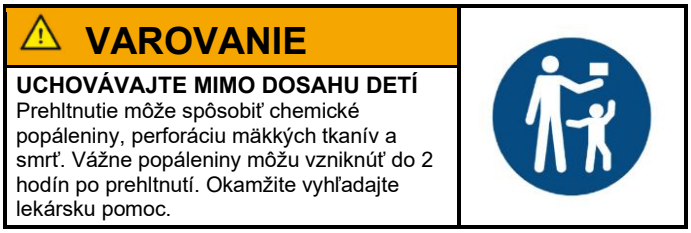
Tento výrobok je označený označením CE a spĺňa príslušné právne predpisy Európskej únie.

Táto batéria spĺňa príslušné obmedzenia týkajúce sa ortuti (Hg), kadmia (Cd) a olova (Pb) v súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542.

Nebezpečné látky iné ako Hg, Cd, Pb: Nezistené

Kritické suroviny prítomné v množstve nad 0,1 % hmotnosti: Lítium, mangán, grafit

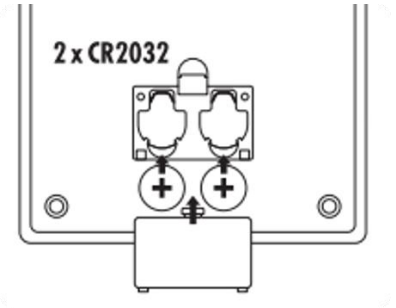
5. Bezpečnostné pokyny



- UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. Prehltnutie gombíkovej batérie môže za menej ako 2 hodiny spôsobiť vážne chemické popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Pri prehltnutí alebo vložení do akejkoľvek časti tela okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nové aj použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. **Ak sa priestor pre batériu bezpečne nezatvára, výrobok prestaňte používať a uchovávajte ho mimo dosahu detí.**
- Pred výmenou batérie zariadenie vypnite, aby ste predišli akémukoľvek riziku skratu.
- Používajte len typ batérie určený pre toto zariadenie. Nikdy nepoužívajte nekompatibilné batérie.
- Pri vkladaní dodržte správnu polaritu; nevkladajte násilím.
- Batériu neotvárajte, nepredierajte, nedrvte, nezahrievajte nad špecifikovanú teplotu ani nespaľujte: nebezpečenstvo vytečenia, požiaru alebo výbuchu.
- Batériu neskratujte; voľné batérie neprenášajte ani neskladujte spolu s kovovými predmetmi.
- Táto batéria je nenabíjateľná: nepokúšajte sa ju nabíjať.
- Použitú batériu okamžite vyberte a odovzdajte ju na schválenom zbernom mieste.

6. Výmena batérie

Postup výmeny batérie v zariadení:



Krok 1 – Otvorte priestor na batérie
Posuňte a odstráňte kryt priestoru na batérie na zadnej strane váhy.

Krok 2 – Vymeňte batérie
Vyberte použité batérie a potom vložte dve nové batérie CR2032 stranou + nahor podľa polarity (+) a (-) vyznačenej v priestore na batérie.

Krok 3 – Zatvorte priestor na batérie
Nasaďte kryt späť.

7. Informácie o konci životnosti

- Neodhadzujte do domového odpadu: symbol prešikrtnutej smetnej nádoby na kolieskach znamená, že batéria podlieha povinnému triedenému zberu.
- Použitú batériu odovzdajte na schválenom zbernom mieste (predajňa, zberný dvor, zberné miesto batérií).
- Triedený zber umožňuje recykláciu materiálov a zabraňuje úniku nebezpečných látok do životného prostredia.
- Pred likvidáciou zariadenia z neho vyberte batériu, ak sa to dá urobiť bezpečne.
- Ďalšie informácie o zbere a recyklácii: www.polyflame.com

[SL] TA DOKUMENT JE IZDELAN ZA NAMEN SKLADNOSTI Z ZAHTEVAMI UREDBE (EU) 2023/1542 O BATERIJAH IN ODPADNIH BATERIJAH.

1. Identifikacija baterije

Vrsta / format baterije	CR2032
Kemijska sestava	Litij – mangan dioksid (Li-MnO_2)
Številka modela baterije	CR2032
Kategorija	Prenosna baterija – gumbna baterija – nepolnilna
Polnilna	Ne – ta baterija je nepolnilna
Proizvajalec / dobavitelj baterije	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Zajete oznake izdelkov (Art. No.)	40268456
Država proizvodnje	Kitajska
Sledljivost proizvodnje	Sledljivost je zagotovljena s proizvodno serijo, označeno na embalaži izdelka. Rok uporabe baterije (leto/mesec) je označen neposredno na bateriji.

2. Proizvajalec

Ime proizvajalca	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Naslov	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Kontakt	contact@polyflame.com
Spletna stran	www.polyflame.com

3. Tehnične lastnosti

Nazivna napetost	3,0 V
Nazivna zmogljivost	220 mAh
Mere	Ø 20 × 3,2 mm
Teža baterije	3 g
Minimalno povprečno trajanje v napravi	≥ 900 ur (neprekinjeno praznjenje prek 15 kΩ do 2,0 V)
Območje delovne temperature	od -20 °C do +70 °C

4. Skladnost s predpisi

Ta baterija izpolnjuje veljavne zahteve Uredbe (EU) 2023/1542 o baterijah in odpadnih baterijah.

Veljavni standardi (označite / dopolnite):

- ☒ EN IEC 60086-1 (primarne baterije – splošno)
- ☒ EN IEC 60086-2 (fizikalne in električne specifikacije)
- ☒ EN IEC 60086-4 (varnost litijevih baterij)
- ☒ UN 38.3 (prevoz litijevih baterij)

Izjava EU o skladnosti je na voljo na naslednji povezavi: https://polyflame.com/documentations/

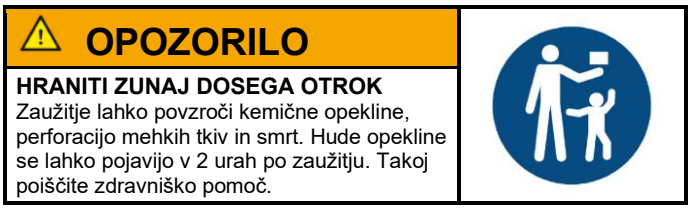
Ta izdelek ima oznako CE in je skladen z veljavno zakonodajo Evropske unije.

Ta baterija izpolnjuje veljavne omejitve glede živega srebra (Hg), kadmija (Cd) in svinca (Pb) v skladu z Uredbo (EU) 2023/1542.

Nevarne snovi, razen Hg, Cd, Pb: Niso zaznane

Kritične surovine, prisotne v več kot 0,1 % mase: Litij, mangan, grafit

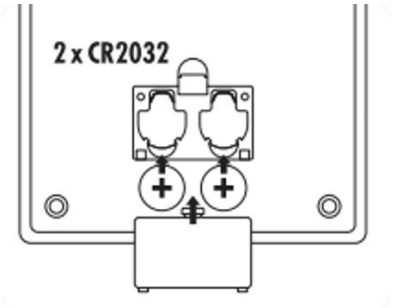
5. Varnostna navodila



- HRANITI ZUNAJ DOSEGA OTROK. Zaužitje gumbne baterije lahko v manj kot 2 urah povzroči hude kemične opekline, perforacijo mehkih tkiv in smrt. Ob zaužitju ali vstavitvi v kateri koli del telesa takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Nove in rabljene baterije hranite zunaj dosega otrok. **Če se prostor za baterijo ne zapre varno, izdelka ne uporabljajte več in ga hranite zunaj dosega otrok.**
- Pred zamenjavo baterije napravo izklopite, da preprečite vsakršno tveganje kratkega stika.
- Uporabljajte samo vrsto baterije, ki je določena za to napravo. Nikoli ne uporabljajte nezdružljivih baterij.
- Pri vstavljanju upoštevajte pravilno polariteto; ne vstavljajte na silo.
- Baterije ne odpirajte, ne prebadajte, ne drobite, ne segrevajte nad določeno temperaturo in ne sežigajte: nevarnost iztekanja, požara ali eksplozije.
- Baterije ne povzročite kratkega stika; ohlapnih baterij ne prenašajte ali shranjujte skupaj s kovinskimi predmeti.
- Ta baterija je nepolnilna: je ne poskušajte polniti.
- Izrabljeno baterijo takoj odstranite in jo vrnite na odobreno zbirno mesto.

6. Zamenjava baterije

Postopek zamenjave baterije v napravi:



Korak 1 – Odprite predalček za baterije
Potisnite in odstranite pokrov predalčka za baterije na zadnji strani tehtnice.

Korak 2 – Zamenjajte bateriji
Odstranite izrabljene baterije, nato vstavite dve novi bateriji CR2032 s stranjo + navzgor in upoštevajte polarnost (+) in (-), označeno v predalčku.

Korak 3 – Zaprite predalček
Namestite pokrov nazaj.

7. Informacije o koncu življenjske dobe

- Ne odlagajte med gospodinjske odpadke: simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da za baterijo velja obvezno ločeno zbiranje.
- Izrabljeno baterijo vrnite na odobreno zbirno mesto (trgovina, center za ravnanje z odpadki, zbirno mesto za baterije).
- Ločeno zbiranje omogoča recikliranje materialov in preprečuje sproščanje nevarnih snovi v okolje.
- Pred odlaganjem naprave iz nje odstranite baterijo, kadar je to mogoče storiti varno.
- Dodatne informacije o zbiranju in recikliranju: www.polyflame.com

[FI] TÄMÄ ASIAKIRJA ON LAADITTU AKUISTA JA PARISTOISTA JA JÄTEAKUISTA JA -PARISTOISTA ANNETUN ASETUKSEN (EU) 2023/1542 VAATIMUSTEN NOUDATTAMISEKSI.

1. Pariston tunnistetiedot

Pariston tyyppi / koko	CR2032
Kemia	Litium – mangaanidioksidi (Li-MnO_2)
Pariston mallinumero	CR2032
Luokka	Kannettava paristo – nappiparisto – ei ladattava
Ladattava	Ei – tämä paristo ei ole ladattava
Pariston valmistaja / toimittaja	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Kattavat tuoteviitteet (Art. No.)	40268456
Valmistusmaa	Kiina
Tuotannon jäljitettävyys	Jäljitettävyys varmistetaan tuotteen pakkaukseen merkityllä valmistuserällä. Pariston viimeinen käyttöpäivä (vuosi/kuukausi) on merkitty suoraan paristoon.

2. Valmistaja

Valmistajan nimi	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Osoite	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Yhteystiedot	contact@polyflame.com
Verkkosivusto	www.polyflame.com

3. Tekniset ominaisuudet

Nimellisjännite	3,0 V
Nimelliskapasiteetti	220 mAh
Mitat	Ø 20 × 3,2 mm
Pariston paino	3 g
Keskimääräinen vähimmäiskesto laitteessa	≥ 900 tuntia (jatkuva purku 15 kΩ:n kuormalla 2,0 V:iin)
Käyttölämpötila-alue	-20 °C – +70 °C

4. Säädösten mukainen vaatimustenmukaisuus

Tämä paristo täyttää akuista ja paristoista ja jäteakuista ja -paristoista annetun asetuksen (EU) 2023/1542 sovellettavat vaatimukset.

Sovellettavat standardit (merkitse / täydennä):

- ☒ EN IEC 60086-1 (primääriparistot – yleistä)
- ☒ EN IEC 60086-2 (fysikaaliset ja sähköiset eritelmät)
- ☒ EN IEC 60086-4 (litiumparistojen turvallisuus)
- ☒ UN 38.3 (litiumparistojen kuljetus)

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla seuraavasta linkistä:
https://polyflame.com/documentations/

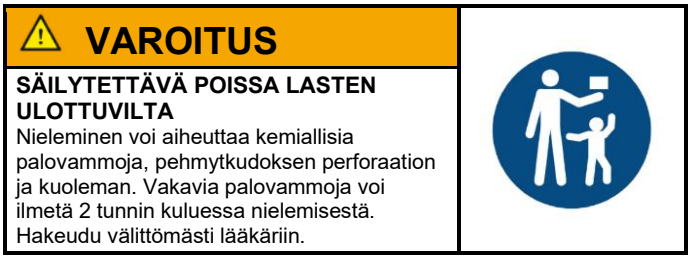
Tässä tuotteessa on CE-merkintä, ja se täyttää sovellettavan Euroopan unionin lainsäädännön vaatimukset.

Tämä paristo noudattaa elohopeaa (Hg), kadmiumia (Cd) ja lyijyä (Pb) koskevia sovellettavia rajoituksia asetuksen (EU) 2023/1542 mukaisesti.

Muut vaaralliset aineet kuin Hg, Cd, Pb: Ei havaittu

Yli 0,1 painoprosentin pitoisuutena esiintyvät kriittiset raaka-aineet: Litium, mangaani, grafiitti

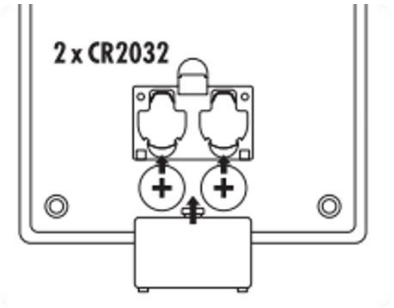
5. Turvallisuusohjeet



- SÄILYTETTÄVÄ POISSA LASTEN ULOTTUVILTA. Nappipariston nieleminen voi alle 2 tunnissa aiheuttaa vakavia kemiallisia palovammoja, pehmytkudoksen perforaation ja kuoleman. Jos paristo on nielty tai joutunut mihin tahansa kehon osaan, hakeudu välittömästi lääkäriin.
- Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta. **Jos paristolokero ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.**
- Sammuta laite ennen pariston vaihtamista oikosulun riskin välttämiseksi.
- Käytä vain tälle laitteelle määritettyä paristotyyppiä. Älä koskaan käytä yhteensopimattomia paristoja.
- Noudata oikeaa napaisuutta asennettaessa; älä työnnä väkisin.
- Älä avaa, puhkaise tai murskaa paristoa, älä kuumenna sitä määritettyä lämpötilaa korkeammaksi äläkä polta sitä: vuotamisen, tulipalon tai räjähdyksen vaara.
- Älä aiheuta paristoon oikosulkua; älä kuljeta tai säilytä irtonaisia paristoja metalliesineiden kanssa.
- Tämä paristo ei ole ladattava: älä yritä ladata sitä.
- Poista käytetty paristo välittömästi ja palauta se hyväksyttyyn keräyspisteeseen.

6. Pariston vaihto

Pariston vaihtamisen menettely laitteessa:



Vaihe 1 – Avaa paristokotelo
Liu'uta vaa'an takaosassa olevan paristokotelon kansi irti.

Vaihe 2 – Vaihda paristot
Poista käytetyt paristot ja aseta sitten kaksi uutta CR2032-paristoa + puoli ylöspäin paristokotelossa merkityn napaisuuden (+) ja (-) mukaisesti.

Vaihe 3 – Sulje paristokotelo
Aseta kansi takaisin paikalleen.

7. Käyttöiän päättymistä koskevat tiedot

- Älä hävitä talousjätteen mukana: yliviivattu jäteastia, jossa on pyörät, -symboli tarkoittaa, että paristo kuuluu pakollisen erilliskeräyksen piiriin.
- Palauta käytetty paristo hyväksyttyyn keräyspisteeseen (kauppa, kierrätyskeskus, paristojen keräyspiste).
- Erilliskeräys mahdollistaa materiaalien kierrätyksen ja estää vaarallisten aineiden pääsyn ympäristöön.
- Poista paristo laitteesta ennen laitteen hävittämistä, jos se voidaan tehdä turvallisesti.
- Lisätietoja keräyksestä ja kierrätyksestä: www.polyflame.com

[SV] DETTA DOKUMENT HAR UPPRÄTTATS FÖR ATT UPPFYLLA KRAVEN I FÖRORDNING (EU) 2023/1542 OM BATTERIER OCH FÖRBRUKADE BATTERIER.

1. Batteriets identifiering

Batterityp / format	CR2032
Kemisk sammansättning	Litium – mangandioxid (Li-MnO_2)
Batteriets modellnummer	CR2032
Kategori	Bärbart batteri – knappcell – icke laddningsbart
Laddningsbart	Nej – detta batteri är inte laddningsbart
Batteriets tillverkare / leverantör	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Omfattade produktreferenser (Art. No.)	40268456
Tillverkningsland	Kina
Spårbarhet i produktionen	Spårbarheten säkerställs genom tillverkningspartiet som är markerat på produktens förpackning. Batteriets utgångsdatum (år/månad) är markerat direkt på batteriet.

2. Tillverkare

Tillverkarens namn	POLYFLAME EUROPE S.A.S.
Adress	23, allée du 1er Mai - 77183 Croissy-Beaubourg - France
Kontakt	contact@polyflame.com
Webbplats	www.polyflame.com

3. Tekniska egenskaper

Nominell spänning	3,0 V
Nominell kapacitet	220 mAh
Mått	Ø 20 × 3,2 mm
Batteriets vikt	3 g
Minsta genomsnittliga batteritid i enheten	≥ 900 timmar (kontinuerlig urladdning över 15 kΩ till 2,0 V)
Driftstemperaturområde	-20 °C till +70 °C

4. Regelefterlevnad

Detta batteri uppfyller de tillämpliga kraven i förordning (EU) 2023/1542 om batterier och förbrukade batterier.

Tillämpliga standarder (kryssa i / fyll i):

- ☒ EN IEC 60086-1 (primärbatterier – allmänt)
- ☒ EN IEC 60086-2 (fysikaliska och elektriska specifikationer)
- ☒ EN IEC 60086-4 (säkerhet hos litiumbatterier)
- ☒ UN 38.3 (transport av litiumbatterier)

EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig via följande länk:
https://polyflame.com/documentations/

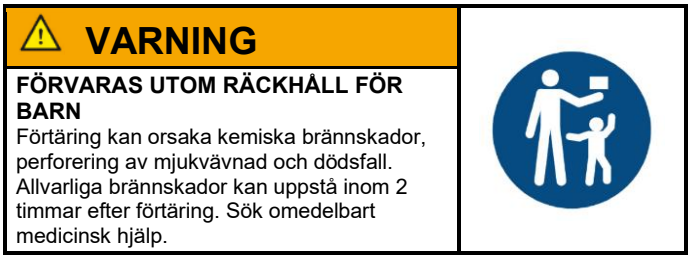
Denna produkt är CE-märkt och överensstämmer med tillämplig lagstiftning i Europeiska unionen.

Detta batteri uppfyller de tillämpliga begränsningarna för kvicksilver (Hg), kadmium (Cd) och bly (Pb) i enlighet med förordning (EU) 2023/1542.

Farliga ämnen andra än Hg, Cd, Pb: Inte påvisade

Kritiska råvaror som förekommer i halter över 0,1 viktprocent: Litium, mangan, grafit

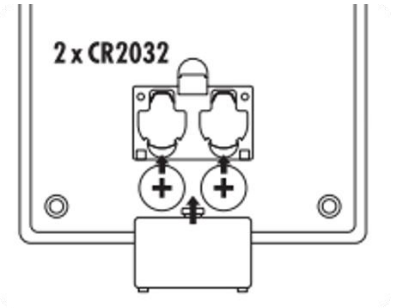
5. Säkerhetsanvisningar



- FÖRVARAS UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN. Förtäring av en knappcell kan på mindre än 2 timmar orsaka allvarliga kemiska brännskador, perforering av mjukvävnad och dödsfall. Vid förtäring eller om batteriet har förts in i någon del av kroppen, sök omedelbart medicinsk hjälp.
- Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn. **Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.**
- Stäng av enheten innan batteriet byts för att undvika risk för kortslutning.
- Använd endast den batterityp som anges för denna enhet. Använd aldrig inkompatibla batterier.
- Observera korrekt polaritet vid isättning; tvinga inte in batteriet.
- Öppna, punktera eller krossa inte batteriet, värm det inte över den angivna temperaturen och bränn det inte: risk för läckage, brand eller explosion.
- Kortslut inte batteriet; bär eller förvara inte lösa batterier tillsammans med metallföremål.
- Detta batteri är inte laddningsbart: försök inte ladda det.
- Ta omedelbart ut det förbrukade batteriet och lämna det till en godkänd insamlingsplats.

6. Batteribyte

Tillvägagångssätt för batteribyte i enheten:



Steg 1 – Öppna batterifacket
Skjut av locket till batterifacket på vågens baksida.

Steg 2 – Byt batterierna
Ta ut de förbrukade batterierna och sätt sedan i två nya CR2032-batterier med +-sidan uppåt, enligt polariteten (+) och (-) som anges i batterifacket.

Steg 3 – Stäng batterifacket
Sätt tillbaka locket.

7. Information om hantering vid livslängdens slut

- Släng inte i hushållsavfallet: symbolen med en överkryssad soptunna på hjul betyder att batteriet omfattas av obligatorisk separat insamling.
- Lämna det förbrukade batteriet till en godkänd insamlingsplats (butik, återvinningscentral, insamlingsplats för batterier).
- Separat insamling möjliggör materialåtervinning och förhindrar att farliga ämnen släpps ut i miljön.
- Ta ut batteriet ur enheten innan enheten kasseras, om detta kan göras på ett säkert sätt.
- Mer information om insamling och återvinning: www.polyflame.com